
TERMINOTEKO

**Informilo pri terminara laboro en Esperanto en kunlaboro
kun**

**Perkomputora Termino-Kolekto
(Pekoteko)**

**aperas laŭbezone; represo kaj diskonigo de la informoj estas
dezirata**

**Redaktanto: Bernhard Pabst, Südweg 42, D-53773 Hennef,
Germanujo**

**Cirkulero n-ro 9 (4a jaro, 1/1994: novembro 1994)
«94-10-25»**

Estimata sinjorino, estimata
sinjoro,
karaj geamikoj,

pli ol ses monatoj mi ne estis
hejme en 1993 pro profesiaj aŭ
privataj kialoj. Malfacile do
estis iom regule aperigi «Ter-
minoteko»-n aŭ eĉ nur respondi
la multajn bonvolajn kaj insti-
gajn leterojn, kiujn vi sendis
reage al cirkuleroj 7 kaj 8. Al
ĉiuj respondintoj mi petas kom-
prenemon pro mia longa silen-
tado kaj samtempe elkore
dankas. Ĉion mi atente legis kaj

uzis por la malneto de numero
9. Ĝin tamen - kun multaj infor-
moj pri lastatempaj terminaroj
kaj vortaroj - mi ne plu povis
tuŝi de post junio 1993. Pli
grave ŝajnis al mi antaŭe pre-
pari por vi la Germanan indek-
son de la Slipara Vortaro (SV),
kiun vi trovas en tiu ĉi kajero.

SV estas la neelektronika
antaŭulo de nia hodiaŭa Per-
komputora Termino-Kolekto
(Pekoteko). Akademiano Rūdi-
ger Eichholz laboris pri tiu
unika terminaro de 1968 ĝis

1981. Sur paperaj slipoj li kolektis mankantajn Esperantajn terminojn, ilin difinis per la Germana, Angla kaj Franca same kiel klasifajn numerojn kaj referencojn al trovlokoj en aliaj verkoj. La baza formo do estis modelo por Pekoteko, kiel vi nun konas in. Specimenajn kopiojn el SV vi trovas sur la lastaj paĝoj.

Multaj de ĉiaj terminoj poste eniris la ĝeneralan vortstokon de Esperanto, ĉu ĉar ili reaperis en la Suplemento al Plena Ilustrita Vortaro, ĉu ĉar ili estis publikigitaj en la Esperanta Bildvortaro. Tamen SV ankoraŭ kaŝas grandan trezoron de ne facile akireblaj terminoj ĉu fakaj ĉu precipe ankaŭ de ĉiutagaĵoj. Ĝi pro tio ankoraŭ hodiaŭ estas nepre havinda. Eble mia indekso iom faciligas vian aliron al fascina verko.

Kun plej bonaj salutoj
Sincere

Germana Indekso de Slipara Vortaro
Deutscher Index des Slipara Vortaro

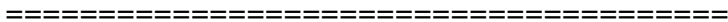
Enkonduko

Kiam Slipara Vortaro ekaperis en 1968, mikrokomputoroj ne

vortoj aŭ klarigis per desegnaĵoj kaj aldonis tradukojn en

jam estis vaste uzataj. La 1440 nocioj pro tio alvenas presite po trifoje sur divers-koloraj slipoj, kiujn oni povas ordigi laŭ propraj deziroj, ekz. laŭ Esperantaj terminoj, laŭ etna lingvo (Germana, Angla, Franca) kaj laŭ UDK-numeroj. Per tio oni ekhavas Esperantan, etno-lingvan kaj sisteman terminaron. Sed por plene profiti de ĝi unue do necesas permane (alfabete aŭ laŭ numeroj) ordigi ĉiujn slipojn. Mi tion faris per la Esperantaj terminoj. La duan serion mi tamen decidis ne ordigi permane, sed per mia komputoro. Necesis nur unufoje (re)klavi ĉiun Germanajn terminojn kune kun la Esperantaj ekvivalentoj. Per la indekso mi nun rapide trovas la (Esperantan) slipon kun ĉiuj informoj (difino, desegnaĵoj, ktp.). Samtempe mia laboro espereble utilas al aliaj uzantoj de SV kaj faciligas la konsultadon de tiu verko.

Klavinte mi klopodis laŭeble forigi ambiguecojn de la Germanaj terminoj, tiel ke la indekso fariĝu preskaŭ terminaro, uzebla eĉ, se oni ne disponas pri la slipoj mem. Mi tion alstrebis per diversaj metodoj:



1. Mi aldonis indikojn pri fakoj. Tiel ekz. ĉe

Ecke *f* GEOM vertico → 74/25b kaj

Meile *f* HIST leŭgo → 72/10b fariĝas klara, ke la slipo ne klarigas la ĝeneralan terminon «Ecke» (tio estus «angulo») aŭ la aktualan «Meile» («mejlo»), sed specialajn terminojn el la fakoj "geometrio" kaj "historio". La uzatajn mallongigojn vi trovos en la apuda listo, kiu preskaŭ komplete sekvas la modelon de la Suplemento al PIV.

2. Krome mi aldonis (preskaŭ-)sinonimojn aŭ klarigojn, kiujn mi ĉerpis el la difinoj de la slipoj mem, ekz.:

Hof *m* (Areole, Warzenhof) areolo 69/11a

Hof *m* (optisches Phänomen) haloo 75/46b

Tiel evidentiĝas, ke kaj «areolo» kaj «haloo» estas tradukoj de specialaj signifoj de la multsignifa Germana vorto «Hof». Ĉar SV ja volas suplementi ĝeneralajn vortarojn, mankas kompreneble la en ĉiu Germana-Esperanta vortaro facile troveblaj tradukoj de «Hof» per «korto» aŭ «kortumo».

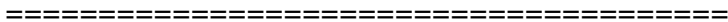
Se SV donas plurajn terminojn, mi registris nur la plej

novan version. Slipo 69/29a ekz. notas «orbiklo», dum slipo 74/10c korektas al «orbikulo» referencante al la pli frua, nun evitinda termino per la indiko «{69/29a}». En la indekso aperas nur la nova formo. Posedantoj de SV per kontrolo ĉe slipo 74/10c rapide trovas ankaŭ la arĥaikan terminon.

Malmultajn aldonojn kaj korektojn mi faris. Ekz. la nocion «piktogramo 77/37a» Slipara Vortaro tradukas nur per «bildliches Symbol». Tamen «Piktogramm» ankaŭ estas tute bona Germana termino, kiel indikas la kvazaŭ-norma Germana vortaro "Duden", kiu klarigas ĝin per «Bildsymbol». Ambaŭ tradukojn mi krome registris.

Malgraŭ miaj penoj oni tamen ne forgesu, ke la listo baze estas indekso, kiel indikas ĝia titolo, kaj do ne terminaro aŭ vortaro. En duba kazo, t.e. se restas ambigueco de Germana termino, oni do nepre konsultu la kompletan nocio-komplekson en SV kun la tiea difino por esti certa pri la ĝusta uzo de la trovita Esperanta vorto.

Plej utile estus, se la tuta SV ekzistus en elektronika formo laŭ la sistemo de Pekoteko. Tiam oni facile povus aranĝi la



vortmaterialon laŭ ĉiuj dezirataj aspektoj, ekz. laŭ la Angla kaj Franca. Necesas tamen iu(j) bonvolemluloj, kiuj pretas reklavi ĉiujn slipojn. Mi nuntempe sole ne povas fari tion. En tiu senco la indekso estas kompromiso inter dezirando kaj fareblo. Tamen mi esperas, ke jam en la nuna formo ĝi havas utilon por vi. Pro reagoj kaj atentigoj pri eraroj mi dankas.

Heisterschoß, «94-10-17»
Bernhard Pabst

Einleitung

Der vorliegende Index will den Zugang zum «Slipara Vortaro» (SV) erleichtern, in dem viele technische Begriffe aber auch solche der Alltagssprache durch Definitionen oder Zeichnungen erläutert und zusätzlich ins Englische und Französische übersetzt sind. Das SV ist damit der nichtelektronische Vorläufer des heutigen elektronischen Großwörterbuchs «Pekoteko». In Zweifelsfällen sollte die im Index gefundene Esperanto-Übersetzung im SV kontrolliert werden.

Heisterschoß, 17.10.94,

Bernhard Pabst

Liste der verwandten Abkürzungen Listo de la mallongigoj uzataj

- | | |
|------|--|
| f | feminin, weiblich
femala |
| m | maskulin, männlich
maskla |
| n | Neutrum, sächlich
neŭtra |
| ntr | intransitiv netransitiva |
| pl | Plural, Mehrzahl
pluralo |
| pref | Präfix, Vorsilbe
prefikso |
| suf | Suffix, Nachsilbe
sufikso |
| tr | transitiv transitiva |
| ... | Bestandteil eines zusammengesetzten Wortes, z.B. Meteor...(ologie)
elemento de kunmetita vorto, ekz. meteo...
(logio) |
| ÷ | ersetzt bzw. wiederholt
Wort oder Wortbestandteil: Lösung, flüssige ÷
anstataŭigas aŭ ripetas
vorton aŭ vorteron:
solvaĵo, likva ÷ |
| ∞ | das nachfolgende Wort
erscheint vor dem vorausgehenden: Rose ∞
wilde, lies: wilde Rose
inversigas la regulan
vort-ordon: rozo ∞
sovaĝa legiĝas sovaĝa
rozo |

→ siehe vidu	Astronomio
<.> Wortbestandteil in eckigen Klammern kann weggelassen werden:	ATO Autos Aŭtomobiloj
Myzel<ium>	AVI Flugwesen Aviado
vortero en angulaj krampoj povas forfali:	BELAR Schöne Künste
Myzel<ium>	Belartoj
(..) Erklärungen zur Beseitigung von Mehrdeutigkeiten: Rücken (Berg- rücken), also nicht Rücken des Menschen	BELE Belletristik Beletro
klarigoj por forigi polisemio: Rücken (Berg- rücken), do grupo, ne dorso	BIOL Biologie Biologio
z	BOT Botanik Botaniko
Wort, das von Zamenhof benutzt wurde	EKO Wirtschaftswissenschaften Ekonomiko
Zamenhova vorto	EKOL Ökologie Ekologio
etc. et cetera, und so weiter	ELTEK Elektrotechnik
kaj tiel plu	Elektrotekniko
z.B. zum Beispiel ekzemple	EVIT nicht empfohlener Terminus - evitenda termino
pp. betreffend parolante pri	FER Eisenbahnen
zs. zusammen kune	Fervojoj
	FILO Philosophie
	Filozofio
	FILOL Philologie
	Filologio
	FIN Finanzwesen
	Financo
	FIZ Physik Fiziko
	FIZIOL Physiologie Fiziologio
	FOT Photographie,
	Fotografio,
AGR Agrikultur,	Optik Optiko
Landwirtschaft	
Agrikulturo	GEO Geographie
ANAT Anatomie	Geografio
Anatomio	GEOLOG Geologie Geologio
AR veraltet arĥaika	GEOM Geometrie Geometriko
ARKE Archäologie,	GRAM Gramatik Gramatiko
Altertumskunde	HIST Geschichte Historio
Arkeologio	JUR Jura, Recht Juro
ARKI Architektur	KEM Chemie Kemio
Arkitekturo	KIN Filmkunst Kinoarto
ASTR Astronomie	KOM Handel Komerco

=====

KONS Bautechnik
Konstrutekniko

KRIST christliche
Religion Kristanismo

KUIR Kochkunst Kuirarto

LINGV Lingvistik
Lingvistiko

LUD Spiele Ludoj

MAR Seewesen Maraferoj

MA Maschinen Maŝinoj

MAT Mathematik
Matematiko

MED Medizin Medicino

METEO Meteorologie
Meteologio

MIL Kriegswesen
Militaferoj

MITO Mithologie
Mitologio

ml Abkürzung
mallongigo

MUZ Musik Muziko

PALEO Paleontologie
Paleontologio

POL Politik Politiko

PSI Psychologie,
Psikologio,
Psychiatrie psikatrio

RADIO Rundfunkwesen
Radiofonio

REL nichtchristliche
Religionen ne
kristanaj Religioj

SOCIOLOGIE Soziologie
Sociologio

SP Sport Sporto

STAT Statistik Statistiko

TKN Technik Teknikoj

TEATR Theater Teatro

TEKS Webindustrie
Teksindustrio

TELE Telekommunikation
Telekomunikoj

TRA Verkehr Trafiko

VEST Kleidung Vestoj

ZOOL Zoologie
Zoologio

A

Abbindungspunkt m TEKS
plekto-punkto 77/34a

Abdeckplatte f slabo 81/4c

Abduktion f (→ Wegbewe-
gung) abdukcio 71/15b

Abduktor m (→ Abzieh-
muskel) abduktoro 71/14c

Abfall m rubo 72/22b

Abfalleimer m pedala rub-
skatolo 72/19c

abfallend (Blätter, Geweih,
Flügel etc.) decidua 71/21a

abgleichen ELTEK elajni tr
76/3a

abgraten senbavurigi 77/27b

Abhängling m ARKI losilo
74/34b

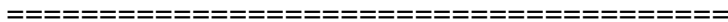
abhorchen (bei ärztlicher
Untersuchung) aŭskultumi tr
69/48c

abkippen (Müll, Sand etc)
dumpi 75/47a

abladen (Müll, Sand etc)
dumpi 75/47a

Ablenkeinheit f ELTEK jugo
81/14b

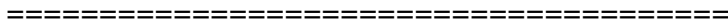
Ablenkungsgenerator m



- tempobazo-generilo 81/24a
Abmessung f kritische ÷ (im Reaktorkern) krita amplekso 70-14A
Abrede in ÷ stellen desavui tr 77/14b
abschleifen lifi tr 81/4a
Abschnitt m (→ Etappe) etapo 76/39c
Abschreibung f deskribo 74/1b
Abschreibung f deprezo 74/1c
Abseits n SP ofsajdo 76/11c
Abspannseil n stajo 81/46b
abspringen trampli ntr 73/9b
abspülen rinsi tr 72/17c
Abstandhülse f distanciga mufo 81/10c
Abstellstreifen m (Standspur) vetureja borderaĵo 69/9b
abstoßen (→ abspringen) trampli ntr 73/9b
Abstreicher m raklo 77/30a
abstürzen (Müll, Sand etc) dumpi 75/47a
abtasten ELTEK skeni tr 81/14c
Abtastung f spirale ÷ RADIO spirala skenado 70/38a
Abtastung f unmittelbar aufeinanderfolgende ÷ ELTEK sinsekva skenado 70/38b
abwehren SP parati tr 73/8a
abwerfend (Blätter, Geweih, Flügel etc.) decidua 71/21a
Abwertung f devaluto 74/2a
Abzieher m (→ Abduktor) abduktor 71/14c
Abziehmuskel m (→ Abduktor) abduktor 71/14c
Abzug m (Positiv) printo 72/24c
Abzug<sbügel> m ellasillo 72/6c
Abzugsbügel m (an Pistole, Gewehr, etc.) ponteto 73/22b
Achse f akseo 77/29a
Achtelfinale n okon-finalo 76/37c
Acker m (Maßeinheit) akreo 71/6b
Ackerwurz f akoro 71/7c
Actinium n aktinio 70-3H
Adduktion f adukcio 71/15a
Adduktor m (→ Anziehmuskel) aduktoro 71/14b
Adduzieren n adukcio 71/15a
Aderklemme f MED turniketo 69/46b
Aderpresse f MED turniketo 69/46b
adhärieren adheri ntr 70/7a
Admittanz f admitanco 70-12D
Advektion f advekcio 70/23a
Aerogramm n (Luftpostleichtbrief) aerogramo 76/44c
affinieren (reinigen) afinacii tr 76/43c
Afterflügel m bastard-flugileto 71/41a
Afterklaue f huf-rudimento 71/33c
Aggregatzustand m stato 71/29c
aggregieren (→ vereinigen)

- =====
- agregi tr 71/15c
Akolyth m (→ Meßdiener)
 akolito 73/45a
Akrobatik f akrobatiko
 71/16b
Akronym n akronimo 72/22c
Akropolis f akropolo 74/14b
Akroterion n (→ Giebel-
 verzierung) akrotero 74/17c
Aktinium n aktinio 70-3H
Alkene n,pl alkenoj (olefinoj
 estas EVIT) 76/45c
Alkyle n,pl alkiloj 76/46a
Alphabet n griechisches
 alfabeto greka 70/42a
Alphateilchen n alfa-partiklo
 70/16b
Alphazerfall m alfa-malinte-
 griĝo 70/17a
Altargehilfe m akolito 73/45a
Altokumululus m altokumululus
 75/41c
Altostratus m altostratuso
 75/42a
Ambo m (→ Leseput) ambono
 73/44c
Amboß m (Knochen im Ohr)
 amboso, inkudo 73/37c
Americium n americio 70-4A
Amikt m (→ Schultertuch)
 amikto 73/48c
Amine n,pl aminoj 76/46b
Ammonium n amonio 77/2a
Amourteftengras n brizo
 70/20a
Ampere n ampero 70-15I
Amphibole m,pl (sg: der
 Amphibol) amfiboloj 71/16c
amphoter amfotera 71/17a
aneroïd aneroïda 72/46c
anfüllen <eine Pumpe> eksciti
 tr 77/27c
anhaften (→ adhären) adhari
 ntr 70/7a
anhäufen (→ aggregieren)
 agregi tr 71/15c
Anion n anjono 77/35b
Anorak m anorako 70/12a
Anregungszustand m FIZ
 ekscitita stato 70-15B
Anrichte f kredenco 69/42c
Anschlag m (Halteteil) buteo
 81/2a
Anstoß m (Sport) ekkiko
 73/32b
Antennenersatzstromkreis m
 fantoma anteno 75/48c
Antikathode f kontraŭkatodo
 75/24c
Antiklinale f antiklinalo 74/4c
Antimon n (Element Sb.)
 stibio 70-3E
Antrag m (im Parlament, etc)
 mocio 77/25b
Antrieb m trakcio 69/1c
anzeigen (→ notifizieren)
 notif<ik>i tr 77/18a
anziehend atrakcia, alloga,
 ĉarma, altira 72/15c
Anzieher m (→ Adduktor)
 aduktoro 71/14b
Anziehmuskel m (→ Adduk-
 tor) aduktoro 71/14b
Apatit m (Mineral) apatito
 73/42a
Arbeit f FIZ laboro 70-11G
Arbeitsbank f (→ Werkbank)
 stablo 72/14b

Arbeitsbrücke f	platformo	Atommasse f	atommaso 70-13H
81/11c		Atommasseneinheit f	amuo 70-13I
Arbeitseinheiten f,pl	laboro-unitoj 71/23c	Atomnummer f	atomnumero 70/34a
Arbeitstisch m	stablo 72/14b	Atomreaktor m	<atom>reaktoro 70/34c
Archäologie f	arkeologio 77/20a	Atomvolumen n	gram-atoma volumeno 70-6B
Archivolte f (Bogenverzierung)	arkivolto 74/35c	-ator suf	-ator/ suf 81/13a
Areole f (Hof, Warzenhof)	areolo 69/11a	Atrium n (pl: die Atrien; Vorhalle)	atrio 69/40a
arithmetischer Mittelwert m	averaĝo 70/46b	Attika f (ARKI)	atiko 74/20a
Aronstab m	<geflecker> arumo 71/7a	attraktiv	atrakcia, alloga, ĉarma, altira 72/15c
Aronstabgewächse n,pl (Araceae)	arumacoj 71/7b	Aufhängung f (z.B. beim Auto)	suspensio 81/12b
Assaut m	asalto 75/38a	Auflagerbock m	tresto 72/14c
Ast m (an einer Vogelfeder)	barto 71/31c	aufnehmen (Bild, Ton)	registri 81/27c
Ast m (im Brett)	nodo 71/38a	Aufpflanzen f,pl	epifitoj 75/2b
Astatin n (Element At)	astatio 70-3A	Aufschlag m (an der Jacke, am Mantel)	roverso 77/12c
Asthippe f (→ Gartenmesser)	serpeto 71/48b	Aufschlag m SP (beim Tennis, Volleyball, etc.)	serviro 73/19c
Astloch n	nodo 71/38a	Augenblicksleistung f	FIZ momenta povumo 70-11c
astronomische Einheit f	astromia unito 70/40a	Aureus m (römische Goldmünze)	aŭreuso 74/46c
Atelier n	ateliero 74/23c	ausarbeiten	konstrukcii tr 81/34c
Äthan n	etano 76/28a	Ausbuchtung f	BOT (bei Blättern) lobo 71/42b
Atlant m (ARKI)	atlanto 74/18c	Ausfall m (Gymnastik, Fechten)	fento 75/10b
Atlas m	TEKS (→ Satin) sateno 77/4b	Ausfallschwung m	SP (beim
Atlasbindung f	TEKS satena plekto 77/10a		
Atmosphäre f (Druckeinheit)	atmosfera 72/13b		



Skifahren) telemarko 73/29a
Ausgangsübertrager m der
Vertikalablenkung elira
transformilo por vertikala
deflekso 81/15b

auskultieren (bei ärztlicher
Untersuchung) aŭskultumi tr
69/48c

Auslage f (Gymnastik, Fech-
ten) fento 75/10b

Ausleger m (am Boot) balan-
ciero 69/14b

Ausleger m KONS kantilevro
69/2c

Auslegerboot n katamarano
74/33b

Ausschalter m cirkvit-rompilo
72/44b

Ausschalter m buton<-hav>a
gardilo 75/18c

Ausscheidung f SP antaŭ-
kurumo 76/38b

auschlagen (Pferd, etc.) kiki
tr 73/6b

ausschließen ekskluzi 73/4c

ausschreiben JUR adjudiki tr
76/45b

aussenden (Licht, elektro-
magnetische Wellen) emisii
tr 75/25b

aussenden Radiosendungen
brodkasti 75/38c

Ausstoßvorrichtung f eljek-
toro 77/30b

ausstrahlen (Licht, elektro-
magnetische Wellen) emisii
tr 75/25b

ausstrahlen Radiosendungen
brodkasti 75/38c

ausstrecken ekstensi 69/31a
ausstürzen (Müll, Sand etc)
dumpi 75/47a

Autobahn f aŭtovojo 74/8c,
strado 77/31c

autogen aŭtogena 70/33c

Avers m (Vorderseite einer
Münze etc.) averso 77/12a

Avogadro Konstante f, ÷
Zahl f FIZ nombro de
Avogadro 70-6I

Avogadrosches Gesetz n FIZ
leĝo de Avogadro 70-6H

Axiallager n buteo 81/3a

B

Bacchantenstab m MITO tirso
73/44a

Bacchantin f MITO menado
73/43c

Badehose f banŝorto 71/31a

Badminton n (Federballspiel)
badmintono 73/20a

Bagger m bagro 77/33c

Bahn f (→ Strecke) SP vego
73/13c

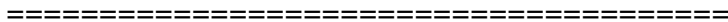
Bahn f (Wettkampfbahn) leno
69/27b

Baiser n KUIR meringo
74/48c

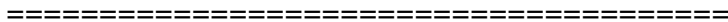
Bake f (→ Seezeichen) balizo
77/40c

Balancier m (Übertragungs-
hebel) balanciero 69/14c

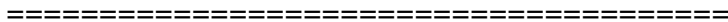
Balken m (→ Gehirnbalken)
kalozo 69/32c



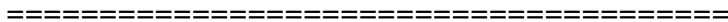
- Balken** m SP (Gymnastikgerät)
trabo 73/25c
- Ballet** n baledo, baletto 70/15a
- Ballspiel** n pilkado 76/15c
- Bananenstecker** m banan-
ŝtopilo 77/28a
- Band** n (→ Frequenzbereich)
bendo 72/13c
- Banderilla** f (→ Wurfpeil
beim Stierkampf) banderilo
72/35a
- Bankett** n (→ unbefestigter
Randstreifen) vojflanko
69/9a
- Bar** n (Maßeinheit für Luft-
druck) baro 72/46a
- Baritonoboe** f hekefono
70/10b
- Barrel** n (Maßeinheit für Öl,
158,8 l) nafto-barelo 70/6c
- Barrel** n (Volumenmaßeinheit
in US/GB; Faß) barelo
70/6b
- Barren** m (beim Kricketspiel)
bejlo 73/19b
- Barren** m SP paralelo 73/24b
- Bart** m (Gußnaht, Bohrgrat)
bavuro 77/27a
- Basilika** f baziliko 71/19b
- Basis** f (im Transistor) bazo
76/5b
- Basketballspiel** n basketbalo,
korbo-pilkado 73/7c
- Batholith** m (→ Tiefengestein)
batolito 74/2c
- Bauchspeicheldrüse** f pan-
kreato 69/45b
- Bauelement** n komponanto
76/7c
- Baummesser** n hipo 70/21c
- Baustein** m komponanto
76/7c
- Bauteil** n komponanto 76/7c
- beanspruchen** (eine Maschine
etc. belasten) streni tr 69/5c
- ...becken** -ab suf 76/17a
- Bedienungshebel** m levumilo
81/37b
- befähigt** zu -iv/ 81/18a
- begehen** (Verbrechen etc.) per-
petri tr 77/17a
- Behälter** m kontenero 81/33/b
- Behang** m falbalo 71/21c
- Beine** n,pl **geschlossen** (Gym-
nastik-position) kungambo
75/19a
- Beinkleid** n AR pantalono
71/34a
- Beinnerv** m iskiato 69/33a
- Bel** n (physikalische Maß-
einheit) belo 75/1c
- Belegungsdauer** f TELE
okup-daŭro 76/4a
- Beleuchtungsstärke** f priluma
intenso 70-9D
- benachrichtigen** JUR (→ noti-
fizieren) notif<ik>i tr 77/18a
- berechnen** komputi tr 77/43b
- Berggrücken** m grupo 69/39b
- Berkelium** n (Element Bk.)
berkelio 70-4C
- Berme** f (→ Böschungabsatz)
bermo 77/15c
- beschießen** (mit hochenerge-
tischen Teilchen) alpaŝi 70-
16E
- Beschleunigung** f akcelo 70-
10G



- Beschleunigung**<vektor> m akcelo-vektoro 70-10F
- Bestandsverzeichnis** n inventario 75/34c
- besticktes Objekt** n broditajo 76/21b
- Bestrahlungsgerät** n radiatoro 81/28c
- Betateilchen** n beta-partiklo 70/16c
- Betazerfall** m beta-malintegrigo 70-13D
- Beton** m betono 81/42c
- Beugemuskel** m fleksoro 69/28a
- Biberratte** f kojpo 75/11a
- Bildbandmaschine** f video-registrato 69/25a
- bildliches Symbol** n pikto-gramo 77/37a
- Bildmessung** f fotogrametrio 74/8a
- Bildmuster** n FIZ <televida> test-paterno 77/22b
- Bildröhre** f bildotubo 81/15a
- Bildsymbol** n piktogramo 77/37a
- Bimsbeton** m pumik-betono, pororiĉa betono 72/41a
- Bind** n (Webverfahren) haspel-ajeto 76/24a
- Bindebogen** m ligaturo 69/35a
- Bindepunkt** m TEKS plekto-punkto 77/34a
- Bindleitwert** m susceptanco 70-12E
- Bindung** f (beim Fechten) <klango->ligo 77/23a
- Bindung** f TEKS plekto 76/27a
- Birne** f elektrische ~ ampolo 75/33b
- Bischofsstab** m kamboto, epis-kopa bastono 74/12c
- Biskuit** m kekso 76/43a
- Blatt** n (bei Spielkarten) folio 74/45b
- Blende** f (an der Jacke, am Mantel) roverso 77/12c
- Blinklichtsignal** n signalilo 69/6a
- Block** m (Schreibblock) bloko 74/23a
- Block** m (z.B. Kontinental-sockel) platformo 74/11b
- Blume** f KUIR (Fleischstück) rumpo 76/18b
- Bluse** f bluzo 73/36a
- Blütenboden** m receptaklo 71/41c
- Blutgefäß** n vaskulo 69/12c
- Blutgefäßunterbindung** f ligaturo 69/35c
- Blutstillung** f hemostazo 69/48a
- Blutstockung** f hemostazo 69/48a
- Bob**<sleigh> m (→ Lenk-schlitten) bob- <-sled>o 72/38b
- Bobine** f TEKS kopo 76/22c
- Bocciaspiel** n boĉio 72/37a
- Bock** m (→ Auflagerbock) tresto 72/14c
- Bock** m (→ Staffelei) tresto 72/15b
- Bock** m (Turngerät) boko



- 73/24a
Bockleiter f faldebla tup-
eskalo 72/18a
Bogenleibung f intradoso
74/21c
Bogenrücken m ekstradoso
74/21b
Bohrgrat m bavuro 77/27a
Bohrturm m argano 74/5c
Bola f (südamerikanische
Wurfwanne) bolao 74/32c
Bolero m (span. Tanz etc.)
bolero 73/34c
bombardieren (mit hochener-
getischen Teilchen) alpafi
70-16E
Bordtelefon n interfono 71/3c
Bordverständigungsanlage f
interkomo, interkom<unika
sistem>o 71/1a
boreal (pp. Klima) boreala
72/45c
Borsten f (beim Vogel) har-
plumoj 71/33a
Böschungssabsatz m bermio
77/15c
Bosse f (→ Buckstein) ARKI
boso 74/35b
Bowle f (alkoholisches Ge-
tränk) bovlo 71/4c
Bowling spielen boŭli tr 73/1c
Bowling-Kugel f boŭl-globo
73/1a
Bowlingspiel n boŭlo 73/1b
boxen boksi 75/3b
Boxring m ringo 73/11a
Brakteat m (dt. mittelalterl.
Münze) brakateo 74/41b
Braunelle f brunelo 71/44c
Breccie f GEOL breĉio
70/19b
Brechsotter m ŝotro 77/26c
Brechstange f levumilo
81/37b
Brekzie f GEOL breĉio
70/19b
Bremsstrahlung f bremsa
radiado 70-13A
Bremssubstanz f moderigaĵo
70/35a
Brennstoff m fuelo 72/16b
Bretzel f breco 76/42a
Breve n (kurzes päpstliches
Dekret) brevo 70/42b
Brezel f breco 76/42a
Briefklammer f paper-klipo
71/12b
Brille f (→ Lunette) TKN
lunedo 81/5a
Brise f brizo 70/24a
Bruch m GEOL (→ Ver-
werfung) faŭlto 70/19a
Brücke f (gymnastische
Übung) ponto 73/21b
Brücke f (Signal÷, Kabel÷ etc.)
gantro 69/27c
Brücke f (Verteidigungs-
stellung beim Ringen) ponto
73/21c
Brückenjoch n tresto 72/15a
Brückenpylon m pilono
71/29b
Brückenturm m pilono
71/29b
Brunelle f brunelo 71/44c
Brustbeinkamm m karino
71/4a
Brustmuskel m pektoralo



69/29b
brüten (spaltbare Atome produzieren) bredi 70/18c
Buchhaltungspapier n libro-tena kruc-papero 70/39a
Buchstabenverbindung f ligaturo 69/35b
Buckstein m ARKI bosu 74/35b
Bumerang m (Wurfholz) bumerango 74/33c
Bund m (bei Seiteninstrumenten) freto 70/10c
Bunsenbrenner m bunseno 74/30c
Bürette f bureto 74/37b
Büroklammer f paper-klipo 69/34b
Büroklammer f <große> paper-klipego 71/12c
Bürzel m BIOL pugo 71/36c
Bürzeldrüse f BIOL pugglando 71/36b
Büstenpfeiler m hermo 74/18b
Büstensäule f hermo 74/18b

C

Californium n (Element Cf) kaliforniumo 70-4D
Candela f (cd.; Neue Kerze; Lichteinheit) kandlo 70/36b
Capitulum n BOT kapitulo 71/42c
Carpus m karmo 69/22b
Casula f VEST kasublo

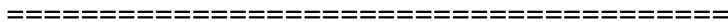
73/46b
Cedille f (Häckchen, z.B. beim ç) cedilo 74/25c
Cermet n (Baustoffe aus Keramik und Metall) cermeto 77/26a
Champignon m ĉampinjono 71/14a
Charakteristik f (Regelmäßigkeit) paterno 77/46b
Chianti<wein> m kianto 72/40a
Chintz m (Baumwollgewebe) ĉinco 76/21a
Chip m ELTEK ĉipo 77/25c
Chistera f (→ Fangschläger im Pelotspiel) ĉistero 72/35c
Chiton m VEST kitono 74/39b
Ciborium n KRIST ciborio 73/45c
Cippus m cipo 74/18a
Clinch m (beim Boxen) SP klinĉo 73/2a
Clip m,n klipo 69/8c
Coelostat m (astronomisches Instrument) celostato 70/41a
Computer m komputoro 77/42a
Container m kontenero 81/33b
Cop m TEKS kopo 76/22c
Copolymer n kopolimero 72/9c
Corona f ASTR korono 75/45b
Cracker m KUIR krakeno 76/42c
Curium n (Element Cm.)

=====
kuriumo 70-4B
Curling n SP kurlingo 72/38c

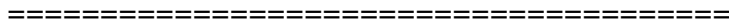
D

Dachfenster n luko 71/24b
Dachgrat m grop-e o 69/37c
Dämpfer m (bei Musikinstru-
menten) mutigilo 81/1a
Darmbein n ilio 69/21a
Daten pl datenoj 77/42c
Datenverarbeitungsanlage f
komputoro 77/42a
Datsche f (→ Wochenendhaus)
daĉo 69/15c
Dauerfrost m ĉiamfrosto
70/24c
Daumenfittich m bastard-flu-
gileto 71/41a
Dafätismus m (Schwarz-
seherei) defetismo 77/14c
Decke f (→ Helmdecke) HIST
lambreĉino 74/48a
Deckelkapsel f BOT piksidio
73/41b
Deckenfenster n luko 71/24b
Degenfechten n SP spadado
75/39c
Dekan n (gesättigter Kohlen-
wasserstoff) KEM deĉano
76/48c
dekatieren deĉati tr 77/36a
Deltamuskel m deltoideo
75/21a
Deltoide n GEOM deltoideo
75/21b
Design n deĉaĵo 77/5a

Dessin n desino 77/4e
Detergentia f,pl deterĝentoj
77/34b
Detergenzien mit ÷ reinigen
deterĝi 76/29c
Dezibel n deĉibelo 75/2a
Dia<positiv> n diapozitivo,
lumbildo 71/21b
Diathermie f diatermio 76/2b
Dicentra f BIOL dicentro
73/40a
Dichte f denseco 70/26a
Dichte<zahl> f densec-
nombro 70/26b
Diëlektrikum n dielektriko
72/1a
dielektrische Polarisierung f
dielektrika polarigo 72/4a
Dielektrizitätskonstante f
absolute ÷ des Vakuums
influenc-konstanto, elektra
spac-konstanto 72/2a
Dielektrizitätskonstante f ab-
solute <absoluta> dielektrik-
eco, absoluta permitivo
72/3b
Dielektrizitätskonstante f re-
lative ÷ relativa dielektrikeco
72/3a
Dielenkopf m ARKI modilono
74/16b
digital diĝita 69/13a
Dimension f dimensio 70/44a
Diode f diodo 75/25c
Dirigent m orkestresto, orkesta
direktisto, dirigento 75/12a
Dirndl<kleid> n dirndlo
70/12c
Diskuswurf m SP disko-ĵeto



- 72/27c
Distanzbüchse f distanciga mufo 81/10c
Disziplin f (Sportart) disciplino 73/3c
Doline f dolino 74/7a
Dolly m gru-dolio 75/37b
dorisch dorika 74/14c
Dorn m (Werkzeug) TKN mandreno, <lado>truilo 71/2b
Dorn m TKN mandreno 71/2a
Double ein ÷ sein dubli tr 75/9c
Drachen m GEOM deltoido 75/21b
Dragée n draĝeo 71/5b
Drahtlitze f harnessero 76/30c
Drahtseil n (beim Hammerwerfen) tigo 73/11c
Drahtseilbahn f telfero 81/31b
Draisine f drezino 81/33c
Dräsine f drezino 81/33c
Drechselwerkzeug n tornilo 76/43b
drehen die innere Handfläche nach unten ÷ (pp. Muskel) proni tr 75/15c
drehen die innere Handfläche nach oben ÷ supini tr 75/15b
Drehröhre f guĝo 70/32b
Drehstahl m (→ Drechselwerkzeug) tornilo 76/43b
Drehstromgenerator m trifaza alternatoro 81/29b
Dreischlitz m ARKI triglifio 74/16a
Dreisprung m SP tri-salto 72/33c
Drops m,pl dropsoj 72/40b
Druckform f TKN pres-formo 76/12c
Drucklager n buteo 81/3a
Druckluft... pneŭmata 75/5c
Drucktiegel m TKN platino 81/6c
Drucktisch m slabo 81/6b
Dübel m (zum Befestigen einer Schraube in einer Wand etc.) dublo 81/36a
Dübel m (Stahl- oder Holzstift zum Verbinden zweier Hölzer etc.) tudo 81/36b
Dufflecoat m (mantelähnliche Jacke) duflor 70/12b
Dult f (→ Jahrmarkt) kermeso 69/40b
Dumping m dumpado 75/47c
Dünnschicht f ELTEK minc-tavolo 77/46c
durchbrechen tr MED perfori tr 75/22a
Durchschlag m (Werkzeug) TKN mandreno, <lado>truilo 71/2b
Durchschnittswert m averaĝo 70/46b
Durchsichtsbild n diapozitivo, lumbildo 71/21b
Dysprosium n (Element Dy) disprozio 70-1G
- E**
- Echinus** m (→ Igelwulst)



- ARKE eĥino 74/17a
- Eckball** m SP angulŝoto
72/32c
- Ecke** f GEOM vertico 74/25b
- Ecker** f (Farbe bei dt. Spiel-
karten) glano 74/45a
- Ei** n (Eizelle) ovo 71/42a
- Eichel** f (Farbe bei dt. Spiel-
karten) glano 74/45a
- Eichel** f (Spitze des Penis)
glano 69/20b
- eichen** laŭnormigi tr 70/8c
- Eigenverständigungsanlage** f
interfono 71/3c
- Eimerkettenbagger** m drag-
bagro 77/32b
- Eingang** m ANAT orifico
69/11b
- Einhandstoßsäge** f trapeza
segilo, vulpa vosto 71/37a
- Einheit** f abgeleitete ~ derivita
unito 70-81
- Einhüllende** f envelopo
70/30a
- Einkaufen gehen** butikumi
72/19a
- Einkaufsbummel machen**
butikumi 72/19a
- Einkaufsroller** m butikuma
puŝ-ĉareto 72/19b
- Einladung** f (Grundstellung
beim Fechten) invito 77/23c
- Einmannsäge** trapeza segilo,
vulpa vosto 71/37a
- Einpassierung** f (→ Einzug)
TEKS tredo 77/7b
- einschalten** (→ verschließen)
interklinki tr 77/41b
- Einspritzdüse** f enjektoro
77/30c
- Einsteinium** n (Element Es)
ejnstejnio 70-4E
- einstellen** (Maschine etc.) seti
tr 74/43b
- Einsturztrichter** m dolino
74/7a
- einziehen** (→ passieren) TEKS
tredi tr 77/7a
- Einzug** m (→ Einpassierung)
TEKS tredo 77/7b
- Eisenhut** m BOT napela
akonito 71/44b
- Eiskufe** f glitilo 72/38a
- Eizelle** f ovo 71/42a
- Ejektor** m eljektoro 77/30b
- Elastizitätslehre** f elastiko
74/28c
- elektrische Polarisation** f
dielektra polariganko 72/3c
- Elektrisierungskoeffizient** m
elektrigeblo 72/1b
- Elektrizitätslehre** f elektriko
74/27b
- Elektrode** f elektrodo 76/1b
- Elektrodynamik** f elektro-
dynamiko 74/27c
- elektromotorische Kraft** f
elektromova forto 70-12C
- Elektronen-Unterschale** f
elektrona subtavolo 70-16C
- Elektronenhülle** f elektrona
ŝelo 70-16A
- Elektronenkanone** f elektron-
ĵetilo 81/26a
- Elektronenröhre** f tubo
70/37c
- Elektronenschale** f elektrona
tavolo 70-16B

Elektronik f elektroniko 72/6a	Entwertung f deprec<ad>o 74/1a
elektronisches Bauelement n elektronika konstru-elemento, elektronika komponanto, elko 72/6b	Entwicklungsdose f rivel-urno 72/17a
Elektrofon n elektrofono 76/10c	epigyn (mit unterständigem Fruchtknoten) epigina 75/35c
Elemente n,pl chemische ÷ kemiaj elementoj 70/25a	Epimanikion n KRIST epimanikio 73/47c
Emitter (am Transistor) emi- toro 76/5a	Epiphyten f,pl epifitoj 75/2b
emittieren (Licht, elektro- magnetische Wellen) emisii tr 75/25b	Epitrachelion n KRIST epitra- elio 73/47b
Emu m dromiceo, emuo 81/1c	Epizentrum n epicentro 70/22b
Endkampf m SP finiĝo 73/5b	erbringen (Leistung) JUR presti tr 77/16b
endlich MAT finia 70/46a	Erdbebenherd m hipocentro 70/22c
Endlosfaden m filamento 77/36c	Erdbeschleunigung f gravita akcelo 70-10I
Endspurt m finiĝo 73/5b	Erdkruste f litosfero 72/11a
Energetik f energetiko 74/40c	Erdsatellit m sputniko 72/45a
Energetik f (→ Energielehre) energiiko 74/40b	erfüllen JUR presti tr 77/16b
Energieeinheiten f,pl laboro- unitoj 71/23c	erlösen KRIST redempti tr 75/46c
Energielehre f energiiko 74/40b	Erreichbarkeit f (der Telefon- zentrale) nombro da ating- eblecoj 76/9c
entgraten senbavurigi 77/27b	Ersatzantenne f fantoma anteno 75/48c
entladen (Müll, Sand etc) dumpi 75/47a	Erste Hilfe leisten sukuri tr 71/20b
Entladungsröhre f malŝargo- tubo 75/26a	Erwachsene m adolto 76/45a
entleeren (Müll, Sand etc) dumpi 75/47a	erzeugen (Strom, Kälte, Hitze, etc.) generi 81/22a
Entscheidungsrennen n finala kurumo, finalo 76/36b	Eskimo m Inuito, Eskimo 77/35a
enttäuschen desaponti tr 77/14a	Esparto m BIOL esparto 71/6c

=====

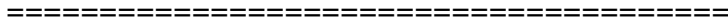
Espresso m KUIR espreso
71/5c
Etappe f etapo 76/39c
Eur<o>- Eür/ 75/13b
europäische<r>, <s> Eür/
75/13b
ewiger Frost m ĉiamfrosto
70/24c
Expander m (Sportgerät) eks-
pandro 73/23a

F

Faß n (Volumenmaßeinheit in
US/GB; Barrel) barelo
70/6b
Fabrik f (→ Fabriksbetrieb)
uzino 81/44b
Fabriksbetrieb m uzino
81/44b
Fach n (→ Webfach) ĵet-
kanalo 77/8b
Faden m (→ Klafter) klafto
70/5a
Fadenaug n harnes-okuleto
77/7c
Fadeneinkreuzung f TEKS
plekto-punkto 77/34a
Fadengeflecht n micelio
71/39a
Fahlerz n falenco 74/26c
Fahne f (Teil der Vogelfeder)
flago 71/32c
Fahrbahn f leno 69/27a
fahren (Kutsche etc.) drajvi
75/11c
Fahrenheit Farenhajto 72/13a

Fahrgast m pasaĝero 76/19c
Fahrleitung f katenario 69/3a
Fahrspur f leno 69/27a
Fahrstativ n dolio 75/37a
Fahrstativ n gru-dolio 75/37b
Fahrstrecke f itinero 81/31c
Fallbeschleunigung f gravita
akcelo 70-10I
Fallgatter n herso 76/40a
Falte f GEOL falto 74/4b
Fangschläger m (im Pelot-
spiel) ĉistero 72/35c
Fanon<e> m KRIST fanono
74/13b
Farbfernseh<empfang>er m
koTV, kotovo, ricevatoro por
kolora televido 81/25a
Fassungsvermögen n kapacito
70/36a
fechten skermi ntr 75/3c
Fechten n SP skermado
75/39a
Federachse f tigo 73/11b
Federballspiel n badmintono
73/20a
Federkiel m tigo 73/11b
Feingebäck n kekso 76/43a
Feld n (der Radfahrer, Läufer,
etc.) ensemblo 73/5a
Felge f (beim Reckturnen)
felgo 73/23c
Fensterrose ARKI rozo
74/20c
Fenstersprosse f ŝproso
81/45b
Ferienhaus n daĉo 69/15c
Fermium n (Element Fm.)
fermio 70-4F
Fernmeldelinie f dukto 76/8b

- =====
- Fernsehen** n (als Organisation und Technik) televizio 70/29b
- Fernsehkamera** f kamerao 71/22c
- Ferrit** m ferito 70/30c
- Fessel** f (beim Pferd) pasterno 76/35a
- Festhalten** n (beim Boxen) SP klinĉo 73/2a
- Festigkeitslehre** f firmiko 74/41a
- festsetzen** vertragsmässig ÷ JUR stipuli tr 77/19c
- Feuer** n (→ Seezeichen) balizo 77/40c
- Fibel** f fibolo 71/22a
- Fiebmücke** f anofelo 81/1b
- Filet** n fileo 76/19a
- Filmentwicklungsdose** f rivelurno 72/17a
- Filmkamera** f kamerao 71/22c
- Filmpatrone** f <film->kartoĉo 72/17b
- Fimbria, Fimbrie** f fimbrio 69/10b
- Finale** n finala kurumo, finalo 76/36b
- Finish** n finiĝo 73/5b
- Firn<feld>** n firno 81/48a
- Flachdruckverfahren** n plato-grafio 76/33a
- Flächeneinheiten** f,pl areo-unitoj 71/6a
- Flammendes Herz** n BOT rigardinda dicentro 73/40b
- Flaschenfrucht** f botel-kukurbo, kalabas-kukurbo, lagenario 73/39c
- Flaschenkürbis** m botel-kukurbo, kalabas-kukurbo, lagenario 73/39c
- Fleischschnitte** f steko 76/18a
- Fließband** n munto-ĉeno 72/7b
- Fliegerrennen** n SP biciklo-sprinto 72/31b
- Fliese** f slabo 81/4c
- Flip-Chip** n (Halbleiterkomponente) aversa ĉipo 77/26b
- Flittergras** n brizo 70/20a
- Florettfechten** n rapirado 75/40b
- Flügelrad** n helico 81/20b
- Flügelschiene** f MA kontraŭfrogo 81/32b
- Flugrolle** f SP saltumo 73/15b
- fluoreszieren** fluoreski ntr 81/38a
- flüssige Lösung** f likva solvaĵo 70-7H
- Flutwelle** f (aufgrund Seebeben) cunamo 70/22a
- Flyerlunte** f TEKS meĉeto 76/31b
- Form** f Druck÷ TKN presformo 76/12c
- Form** f in guter ÷ sein formo esti en bona ÷ 75/41
- Formationskunde** f GEOL stratigrafio, stratumo-scienco 74/4a
- Formsignal** n signalilo 69/6a
- Formular** n formulario 75/34b
- Forsythie** f forsitio 75/36a
- Fraktokumulus** m

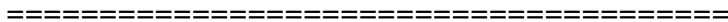


fraktokumuluso 75/44b
Fraktostratus m fraktostatuso 75/44a
Fraktur f (→ Knochenbruch) frakturo 74/29b
Fraktur<schrift> f frakturo 74/29a
Francium n (Element Fr) franciumo 70-5A
Franse f fimbrio 69/10b
Franzosenkraut n BOT galinsogo 71/46a
Frauenherz n BOT rigardinda dicentro 73/40b
Freigefecht n asalto 75/38a
freitragend (Brücke etc.) kantilevra 69/2a
Freitträger m KONS kantilevra 69/2c
Freivorbau m KONS kantilevra konstrumaniero 69/2b
Fremdenverkehr m turismo 73/12b
Frequenzbereich m bendo 72/13c
Frettieren n furado 71/13c
Friedenspfeife f kalumeto 74/30b
Frikandeau n frikando 76/18c
Frikassee n frikaseo 77/48a
Fritter m koherilo 69/25c
Front f METEO fronto 71/27c
Frucht f geflügelte ÷ BOT samaro 75/36c
Fruchtbonbons m,pl dropsoj 72/40b
Fruchtknoten mit mittelständigen ÷ perigina 75/35b
Fruchtschuppe f BOT samaro

75/36c
Fußballspiel n futbalo, piedpilkado 73/7a
Fußpflege betreiben pedikuri tr 71/28b
Fußbrücken m instepo 69/44c
Fußwurzelknochen m (einer der ÷) metatarsalo 73/40c
Fußwurzelknochen m,pl (die fünf Knochen zs.) metatarso 69/23a
Fuchsschwanz m (→ Handsäge) trapeza segilo, vulpa vosto 71/37a
Fundament n fundamento 69/26c
Fünfkampf m SP pentatlono 73/31c
Funkfeuer n faroso 77/39c
Furage f (→ Viehfutter) furaĝo 71/39c
Fusion f (→ Kernverschmelzung) fuzio 70-16G, kunfandi o <de nukleoj> 70/17c
Futter n Vieh÷ furaĝo 71/39c

G

Gabelmücke f anofelo 81/1b
Gaillardie f (→ Kokardenblume) gajlaro 75/4a
Gallenblase f kolecisto 69/19a
Gamasche f (beim Pferd) gamaŝo 73/15a
Gang m (beim Fechten) asalto



- 75/38a
Gang m ANAT (z.B. Gehör- gang) meato 69/11c
 Ganzen m zu einem ÷ ver- einigen integri tr 77/34c
 Garage f garaĝo 72/22a
 Garn n pinaĵo 76/26a
 Garnkötzer m TEKS kopo 76/22c
 Garnwinde f haspelo 76/23b
 Gartenhippe f hipo 70/21c
 Gartenmesser n hipo 70/21c, serpeto 71/48b
 Gartenstiefmütterchen n BOT penso, trikoloreto 75/7a
 Gas n gaso 70-6D
 Gas n reales ÷ reala gaso 70-6F
 Gas ideales ÷ ideala gaso 70-6E
 Gasbeton m pumik-betono, pororiĉa betono 72/41a
 Gasgemisch n gasa solvaĵo 70-7I
 Gasgleichung f FIZ stat- ekvacio de gaso 70-6G
 Geäfter m huf-rudimento 71/33c
 Gebinde n (Webverfahren) haspelajeto 76/24a
 Gebirgsgletscher m glaci- rivero 81/48c
 Gebührenzähler m (am Tele- fon) komputilo de interparoloj 77/43c
 Gedeck n servico 73/37a
 Gedenkmein n BOT penso, trikoloreto 75/7a
 Gefäß n (Blutgefäß) vaskulo 69/12c
 Gefäßgeflecht n ANAT plekso 69/12b
 gefiedert BOT pinata 71/43c
 gefingert BOT palmata 71/43b
 Geflecht n ANAT Gefäß÷ plekso 69/12b
 Gegensprechanlage f inter- komo, interkom<unika sis- tem>o 71/1a
 Geh-Wettbewerb m SP marŝo 72/28b
 Gehäuse n (einer Maschine, Apparat etc.) kapoto 81/11b
 Gehirnbalken m kalozo 69/32c
 Geißfuß m greftilo 71/48c
 Geigerzähler m komputilo de Gajger 70/37a
 geklinkert klin-kovre kon- struita 73/13a
 geköperter Stoff m TEKS kepro 77/5c
 gemischtgeschlechtig BOT monoklina, hermafrodita 71/26a
 Gepäck n bagaĝo 77/40a
 Geradeeinzug m glata tredo 77/6b
 Geräuschabstand m signalo- bruo-rilatumo, sibrumo 81/27b
 Gerüst n (Signal÷, Kabel÷ etc.) gantro 69/27c
 Geschäftsführer m manaĝero, manaĝisto 73/4a
 Geschirr n <Web-> (Schaft- werk) harneso 76/24b

- =====
- Geschwindigkeit** f rapido 70-10B
- Geschwindigkeit** f mittlere ÷ FIZ meza rapido-vektoro 70-10E
- Geschwindigkeit<vektor>** rapido-vektoro 70-10A
- Geschwindigkeitsvektor** m mittlerer ÷ FIZ meza rapido-vektoro 70-10E
- Gesicht** n MED ANAT facio 71/40a
- Gespräch** n interparolo <telefona> 77/44a
- Gespräch** n (z.B. am Telefon) komunikaĵo 77/44b
- Gespräch** n mit Zeitzählung interparolo kun tempa komputado 77/45a
- Gespräch** n ohne Zeitzählung interparolo sen tempa komputado 77/45b
- Gesprächsdauer** f interparol-daŭro 77/44c
- Gesprächszähler** m (am Telefon) komptilo de interparoloj 77/43c
- Gesteins...** pref (→ Petro...) petr<o>/- 75/29b
- Gestell** rako 81/16b
- Getter** n <gas->adsorbenzo 77/48c
- Gewicht** n (→ Hantel) haltero 73/13b
- Gewicht** n FIZ pezo 70-11A
- Gewichtsklassen** im Boxen boksistaj pezkategorioj 73/3b
- Gewinde** n helico 71/1b
- Gewindeschneider** m klupo 81/5b
- Gewölbeleibung** f intradoso 74/21c
- Gewölberippe** f ogivo 74/22a
- Gewölberücken** m ekstradoso 74/21b
- Giebel** m pinjono 69/42a
- Giebelverzierung** f (→ Akroterion) akrotero 74/17c
- Gig<boot>** n,f gigo 73/16a
- Gittervorspannung** f ELTEK biaso 75/26b
- Glaskörper** m ANAT vitreo 69/43a
- Gleichgewicht** n metastabiles ÷ FIZ metastabila stato 70-15A
- Gleisunterbau** m platformo, trakbazo 81/32a
- Gleitflug** m glajdo 77/39a
- Gleitkufe** f glitilo 72/38a
- Gletscher** m glaci-rivero 81/48c
- Gletschereis** n glaĉero 81/48b
- Glockenspiel** n MUZ kampaneto 79/11a
- Glühbirne** f ampolo 75/33b
- Glühelatron** n termjono 72/5c
- Glühkerze** f ardilo 75/1h
- Glühlampe** f ampolo 75/33b
- Glühstrumpf** m ELTEK <inkandeska> mufo 81/22b
- Goldglöckchen** n forsitio 75/36a
- Goldknöpfchen** n galinsogo 71/46a
- Golf<spiel>** n golf<lud>o 73/2ac

=====

Gondel f (der Seilbahn) nacelo 81/31a

Grabstichel m grifelo 70/48a

-gramm suf -gram/ suf 7013b

Grammatom n gram-atomo 70-5I

Grammolekül n gram-molekulo 70-6A

-graph suf -grafo suf 81/19c

Gras<en> n (bei Spielkarten) folio 74/45b

Grat m (→ Dachgrat) grop-eĝo 69/37c

Grätsche f disgambo 75/19b

Grätschfahrt f (beim Ski-laufen) neĝ-plugo 77/22a

Grätschszitz m spagato 75/41b

Greifbagger m elkavigadoro, elkadoro 77/33b

Greifer m (beim Bagger) <du-makzela> pren-trogo 77/15a

Griffel m grifelo 70/41c

Großbehälter kontenero 81/33/b

Größe f <physikalische> ÷ grando <fizika> ÷ 70-8A

Größe f abgeleitete derivita grando 70-8C

Großhirn n cerebro 69/32b

groovy (Jugendslang) gruva 70/15b

Grottenwerk n ARKI rokajlo 73/27c

Grube f SP (z.B. Sprung÷) vego 73/14a

Grün n (bei Spielkarten) folio 74/45b

Grund m (in der Malerei) fono 74/23b

Grundeinheit f fundamenta unito 70-8H

Grundgröße f fundamenta grando 70-8B

Grundmauer f grundmuro 71/19a

Grundstoff m <chemischer> elemento, kemia elemento 70-5D, 70/25a

Grundzustand m FIZ normala stato 70-15D

Gruppe f (im Sport) grupo 73/5c, ensemblo 73/5a

Gußnaht f bavuro 77/27a

Guckloch n luketo 69/42b

H

Haarstrich m (→ Serife) serifo 74/26b

Hacke f hojo 71/33b

Hafnium n (Element Hf) hafnio 70-2E

Halbfinale n duon-finalo 76/36c

Halbleiter m duonkonduktanto 72/5b

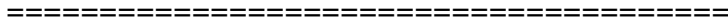
Halbwertzeit f duoniĝo-daŭro 70/35b

Halbwertzeit f radioaktive ÷ radioaktiva duoniĝo-daŭro 70-13C

Halbzeit f duon-tempo 76/40b

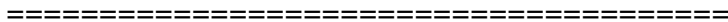
Hallux m (→ große Zehe) halukso 69/45a

Halm m (Schaft eines Gegenstandes) tigo 81/16c



- Halmknoten** m BOT nodo
71/25c
- Halsblutader** f jugularo
69/16a
- halten** (für kurze Zeit nicht
fahren) haltadi ntr 74/46b
- Halter** m stativo 72/16c
- Hammer** m (Knochen im Ohr)
maleo, martelo 73/38a
- Hammer** m (Sportgerät für
Hammerwurf) martelo
73/10c
- Hammerwurf** m SP martel-
ĵeto 72/28c
- Handball<spiel>** n handbalo,
manpilkado 73/7b
- handeln** marĉandi ntr 77/24c
- Handsäge** f trapeza segilo,
bevel-segilo, vulpa vosto
71/37a
- Handwurzelknochen** m karmo
69/22b
- Hanffeld** n kanabo-kampo
76/25c
- Hanfraum** m kanabejo
76/25b
- Hängendes Herz** n BOT ri-
gardinda dicentro 73/40b
- Hängezwikel** m KONS pen-
dentivo 74/20b
- Hantel** f haltero 73/13b
- Harnisch** (→ Schaftwerk)
harneso 76/24b
- Haspel** f haspelo 76/23b
- Haube** f (einer Maschine,
Apparat etc.) kapoto 81/11b
- Haumesser** n serpo 71/48a
- Hauptquantenzahl** f ĉef-
kvantum-numero 70-13G
- Haussockel** m grundmuro
71/19a
- Hausprechanlage** f interfono
71/3c
- Hebegerät** n levilo 81/43b
- Hebel** m levumilo 81/37b
- Hebelarm** m levum-brako
81/43a
- Hebelkraft** f levumo 81/37a
- Hebevorrichtung** f levilo
81/43b
- hecheln** (durch die Hechel
ziehen) hekli tr 72/43a
- Heck** n MAR pobo 76/34c
- Hecke** f (Hürde im Sport) heĝo
76/13a
- Heckelphon** n hekelfono
70/10b
- Hefnerkerze** f (alte Licht-
einheit) Hefner-kandelo 70-
9G
- Heftel** n fibolo 71/22a
- Heftklammer** f paper-krampo
69/34c
- Heftpflaster** n sparadrapo
74/9c, leŭkoplasto 74/10a
(Markenname)
- Helfer** m (beim Wettkampf)
sekundanto 72/30b
- Helikoide** f (Schraubenfläche)
helicoido 81/21a
- Heller** m helero 74/42b
- Helm** m helmo 74/44a
- Helmdecke** f HIST lambrekino
74/48a
- Hemd hose** f VEST kombineo
71/23a
- Hemmung** f MED (→ Okklu-
sion) okluzio 71/27a

- =====
Hepe f (Gartenmesser) ser-
peto 71/48b
Heptan n KEM heptano
76/47c
Heranführen n adukcio
71/15a
Herd m fornelo 69/37a
Herme f (→ Büstensäule)
hermo 74/18b
herunterdrücken (→ Maschi-
ne etc. einstellen) seti tr
74/43b
Herzblume f BOT rigardinda
dicentro 73/40b
Herzstück n (der Weiche)
frogo 81/32c
Heufler m huf-rudimento
71/33c
Hexan n KEM heksano
76/47b
Hexenkraut n BOT galinsogo
71/46a
Himation n (Mantel in der
Antike) himatio 74/38c
Himmelfahrtsblümchen n
antenario 71/9c
Hippe f hipo 70/21c
Hippe f (→ Gartenmesser)
serpeto 71/48b
Hippokamp m MIT
hipokampo 73/43a
Hirnanhangdrüse f hipofizo
70/20c, pituitario 69/19b
Hirnkappe f (mittelalterlicher
Helm) basineto 74/36c
Hirtenstab m (→ Bischofs-
stab) kamboto, episkopa
bastono 74/12c
Hochdruck m ("Buchdruck")
tipografio 76/33b
Hochglanz m poluro 75/26c
Hochspannungslinie f dukto
76/8b
Hochsprung m SP alto-salto
72/26c
Hof m (Areole, Warzenhof)
areolo 69/11a
Hof m (optisches Phänomen)
haloo 75/46b
Höhenlinie f izohipso 74/9a
Höhenmesser m hipsometro
72/48b
Hohlbeitel m guĝo 70/32b
Hohleisen n guĝo 70/32b
Hohnadel f nadlo 72/23b
Holländer m (Maschine zur
Papierherstellung) holandro
76/37a
Holmium n (Element Ho)
holmio 70-1H
Holzterapie f <ligna> ŝtup-
eskalo 72/18c
Hörrohr n fon-endoskopo
69/47c
Horst m horsto 74/5b
Hörschen n kalsono 71/35a
Hose f <lange> ÷ pantalono
71/34a
Hose f kurze ÷ ŝorto 71/34c
Hostienteller m KRIST pateno
73/44b
Hourdi<s> m, Hourdisplatte f,
÷stein m, ÷ziegel m hurdiso
75/31a
Hubtor n herso 76/40a
Hüftbein n iliako 69/21b
Hüftnerve m iskiato 69/33a
Hüllkurve f envelopo 70/30a



Hülsenfrüchter m,pl legume-
naloj 72/8a

Humerale n (→ Schultertuch)
amikto 73/48c

Hürde f SP bariero 76/13c,
hurdo 76/13b

hüten SP (z.B. Fußball-, Hand-
balltor etc.) parati tr 73/8a

Hütte f (Hüttenwerk) uzino
81/44b

Hüttenwerk n uzino 81/44b

hybride integrierte Schaltung
f hibrida ico 77/45c

Hydraulik f hidraŭlika, hidro-
mekaniko 75/6a

Hydraulik die ÷ betreffend
hidraŭlika 75/6b

hydraulisch hidraŭla 73/6c

Hydromechanik f hidraŭlika,
hidromekaniko 75/6a

Hydroxyl-<gruppe> f hidrok-
silo 77/1c

Hyphe f (→ Pilzfaden) hifo
72/11c

Hypoderm n hipodermo
69/32a

hypogyn (mit oberständigem
Fruchtknoten) hipogina
75/35a

Hypozenrum n hipocentro
70/22c

hipsographische Kurve f
hipsometra kurbo, hipsografia
kurbo 72/48c

Hypsometer m (Höhenmesser)
hipsometro 72/48b

hipsometrische Kurve f hip-
sometra kurbo, hipsografia
kurbo 72/48c

I

-ieren suf -iz/ suf 81/17c

-ig suf -oz/ suf 81/18c

Igelwulst m ARKE eĥino
74/17a

Iglu m,n iglo 75/20a

-ik suf -ik/ suf 74/27a

ILS n (→ Instrumentenlande-
system) iloso 77/41a

Immortelle f (→ Strohblume)
imortelo 71/9a

Impedanz f impedanco 70-
12F

Impost m (→ Kämpferstein)
ARKI impoŝto 74/34c

imprägnieren impregni tr
76/29b

in (100 km ÷ der Stunde) per
70/13a

In<n>uit m (Eskimo) Inuito
77/35a

Indium n (Element In)
indiumo 70-2A

Induktionskonstante f induk-
tokonstanto, magneta spac-
konstanto 72/5a

Induktivität f induktanco 70-
12G

Influenzkonstante f influenc-
konstanto 72/2a

infra- infre 70/13c

infrarot infraruĝa, transruĝa
72/44a

Initial n, ÷ e f inicialo 76/34a

Initialbuchstabe m inicialo



76/34a
Initialwort n akronimo
72/22c
Injektor m enjektoro 77/30c
Instrumentenlandesystem n
iloso 77/41a
integrieren integri tr 77/34c
integrierte Schaltung f inte-
grita cirkvito, ico 76/2a
integrierte Schaltung f hybri-
de ~ hibrida ico 77/45c
Internationale Kerze f (alte
Lichteinheit) <internacia>
kandelo 70-9C
Inventar n inventario 75/34c
ionisch ionika 74/15a
Ischiasnerv m iskiato 69/33a
Isobathe f izobato 74/8b
Isohypse f izohipso 74/9a
Isomer n izomero 70-13B
Isoseiste f izosismo 74/3b
-iv suf -iv/ suf 81/18a

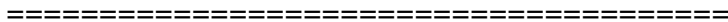
J

Jacht f MAR jakto 73/16c
Jacquard<apparat> m,
÷maschine f jakardo 77/37b
Jahrmarkt m kermeso 69/40b
Jazzbatterie f drumo 75/12c
je (100 km ÷ Stunde) per
70/13a
Joch n ELTEK jugo 81/14b
Joker m jokero 74/44b
Joule n ĵulo 70-11H
Journal n (Tagebuch) ĵurnalo
73/9a

Jungfernherz n BOT rigard-
inda dicentro 73/40b
Jurte f jurto 74/31b
Jury f JUR ĵurio 73/6a

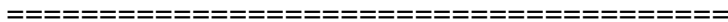
K

K-Einfang m ELTEK K-
kaptado 70-13E
Kabel n koaxiales ÷ samaksa
kablo 72/10a
Kabelendverschluß m mufo,
kablo-mufo 81/40a
Kabine f (der Seilbahn) nacelo
81/31a
Kalabassenbaum, Kalebassen-
baum n kalabas-arbo 73/39b
kalandern kalandri tr 76/27b
Kalebasse f kalabaso 73/39a
Kalebasse f (→ Flaschen-
kürbis) botel-kukurbo, kala-
bas-kukurbo, lagenario
73/39c
Kalme f (→ Windstille) kalmo
70/23b
Kalmus m akoro 71/7c
Kalumet n (→ Friedenspfeife)
kalumeto 74/30b
Kambium n, Kambium<ring>
m kambiumo 71/41b
Kamera f (→ Film÷,
Fernseh÷) kamerao 71/22c
Kamilavkion n kamilafkiono
73/48b
Kamilawka f kamilafkiono
73/48b
Kamille f echte ÷, deutsche ÷



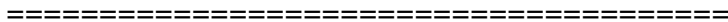
- kamomilo 71/47b
Kamille f geruchlose ÷ matrikario 71/47c
Kämpfer<stein> m ARKI impoŝto 74/34c
Kampfring (im Boxen) ringo 73/11a
Kanal m (Fernseh÷, Radio÷) kanalo 70/29c
Kanal m (für Wasser etc.) dukto 81/30c
Kanal m ANAT (→ Gang, Gehörgang) meato 69/11c
Kanephore f HIST BELAR kaneforo 74/19b
Kanette f TEKS (Spulenhülse) pirno 76/30a
kanten (z.B. Skier) randi tr 73/29b
Kanüle f nadlo 72/23b
Kapazität f (physikal. Größe C) kapacitanco 70-12B
Kapazität f kapacito 70/36a
Kapellmeister m orkestresto, orkesta direktisto, dirigento 75/12a
Kaprolaktam n KEM kaprolaktamo 76/29a
Kardenband n TEKS meĉo 76/31a
Kargo m kargo 81/33a
Karpus m karpo 69/22b
Karren f,pl GEOL lapiezo 74/6c
Karren m dolio 75/37a
Karst m GEOL karsto 74/6b
Karst m (Gartengerät) hojo 71/33b
Karst... GEOL karsta 74/6a
Karsterscheinungen f, pl karsto 74/6b
Kartenreiter m rajdanto 74/48b
Karyatide f kariatido 74/19a
Kasel f VEST kasublo 73/46b
Kassette f (Musik÷) kasedo 81/39b
Kassetten-Recorder m kasedo-magnetofono 81/14a
Kassetten-Tonbandgerät n kasedo-magnetofono 81/14a
Kassettenspieler m kasetofono 70/10a
katalysieren katalizi tr 69/41b
Katamaran n katamarano 74/33a
Katheter m katetero 69/47b
Kathode f katodo 75/24a
Kathodenstrahl-Oszillograph m osciloskopo 70/28c
Kathodenstrahlen m,pl katedo-radioj 75/25a
Kation n katjono 77/35c
Kätzchen n (Samenstand bei Bäumen) amento 71/30c
Katzenauge n (→ Rückstrahler) reflektilo 75/27b
Katzenpfötchen n (→ Himelfahrtsblümchen) antenarion 71/9c
Kaufhaus n butikego 72/20c
Kaumuskel der große ÷ masetero 69/28c
Kazuar m BIOL kazuario 81/3b
Kegelwalm m gropo 69/39a
Kehrseite f reverso 77/12b
Keilstein m daŭbo 74/35a

- =====
Keks m kekso 76/43a
Kellergeschoß n subeta o
 71/18c, bazemento EVIT
 69/26b
Kelvin (Temperatureinheit K.)
 kelvino
Kern m BOT (Samkern)
 akeno 71/8c
Kern m (des Baumstammes)
 durameno 70/31c
Kernisomer n nuklea izomero
 70-13B
Kernladungszahl f (→ Atom-
 nummer) atomnumero
 70/34a
Kernspaltung f fendado <de
 nukleoj>, kerno-fendado;
 fendigo <de nukleo>; fisio
 70/18b
Kernverschmelzung f kun-
 fandigo <de nukleoj>
 70/17c, fuzio 70-16G
Kernerfall m malintegriĝo
 <de nukleo> 70/17b
Kerrie, Kerria f BOT kerio
 75/40a
Kesselhaube f (mittelalterlicher
 Helm) basineto 74/36c
Ketsch f (Schiffstyp) keĉo
 73/17b
Kett<en>fadenwächter m
 TEKS varper-palpilo 77/6a
Kettbaum m TEKS varpo-
 cilindro 76/31c
Kettenladen m ĉenbutiko
 72/21b
Kettkörper m TEKS varpa
 kepro 77/10c
kicken kiki tr 73/6b
Kilogramm n kilogramo 70-
 11I
Kilopond n kilopond 70/45a
Kippgenerator m tempobazo-
 generilo 81/24a
Kirmes m kermeso 69/40b
Kirri m (Keule der Hotten-
 totten) kirio 73/38c
Kittel m bluzo 73/36a
Kittel m VEST kitelo 73/35c
Klafter m klafto 70/5a
Klammer f (am Umschlag)
 kovert-agrafo, kovert-stifto
 71/12a
Klammer f (Halter an Labor-
 stativ) krampo 74/29c
Klappe f ANAT kuspido
 69/12a
Klapptritt m faldebla ŝtup-
 eskaletto 72/18b
Kleiderbügel m vest-arko
 75/3a
Kleinbehälter m kontenero
 81/33b
Kleinkabine f (der Seilbahn)
 nacelo 81/31a
Klemmbindpunkt m liga
 plekto-punkto 77/11a
Klemme f (Halter an Labor-
 stativ) krampo 74/29c
Klemme f ELTEK klemo
 81/30b
Klemmplatte f klipso 77/29b
Klemmpunkt m lig-punkto
 77/11b
Klemmschraube f ELTEK
 klemo 81/30b
Klingenschwäche f (am
 Degen) <klingo> streto



- 77/23b
Klingenumschalter m ELTEK
ĵako 77/41c
Klinke f ELTEK ĵako 77/41c
Klinker m klinkero 75/31c
klinkerartig gebaut klinkovre
konstruita 73/13a
Klip m,n klipo 69/8c
klopfen (Motor) frapi 77/1b
Kluppe f klupo 81/5b
knallen knali ntr 75/29a
Knickerbocker f kuloto
71/34b
knitterfest ĉif-imuna 76/22b
Knochenbruch m frakturo
74/29b
Knochenfuge f simfizo
69/24a
Knochenzange f ostotomo
70/21b
Knopfkraut n galinsogo
71/46a
Knoten m (Halmknoten) BOT
nodo 71/25c
Knotenschnur f (der Inkas)
kipuo 74/32a
Koaxialanschluß m konzen-
trischer ÷ <vira> krisp-
konektilo por samaksa kablo
77/3c
Koaxialleitung f samaksa
kablo 72/10a
Kochherd m fornelo 69/37a
Kohärer m koherilo 69/25c
Kokardenblume f gajlardo
75/4a
Kölbchen n parisono 75/32a
Kolben m ELTEK envelopo
70/30b
Kollektor m ELTEK kolektoro
76/5c
Kolter m AGR koltro 72/7a
Kombination f VEST kom-
bineo 71/23a
Kompost m kompoŝto 77/24b
Kompound... kompunda
70/37b
Kondensator m kondensilo
81/40c
kondensieren kondensi
81/40b
Kondensor m FIZ kondensoro
73/37b
Konfetti n konfetoj 75/12b
Konsulat n konsulato 77/18c
Kontinentalsockel m <konti-
nenta> soklo 74/11c
konvektieren konvekti tr
70/3b
Konvektion f (Form des Ener-
gietransportes) konvekto
70/3a
Konvektion f METEO
konvekcio 70/23c
Konverter m MA konvertoro
81/41a
Koordinatennullpunkt m
origino 74/24b
Körper m TEKS kepro 77/5c
Körperbindung f kepra plekto
77/8a
Köpfchen n (→ Capitulum)
BOT kapitulo 71/42c
Kopfhalter m (ein Muskel)
sternoklaviomastoida musko-
lo 74/10b
Kopfhieb m (beim Fechten)
primo 75/16a

- =====
Kopfseite f (einer Münze etc.)
 averso 77/12a
kopieren kopii tr 72/24a
kopieren tr printi tr, kopii tr
 72/24b
Kopiermaske f FOT masko
 72/25a
Kops m TEKS kopo 76/22c
Kopulirmesser m greftilo
 71/48c
Korbballspiel n (→ Basket-
 ballspiel) basketbalo, korbo-
 pilkado 73/7c
Korbträgerin f HIST BELAR
 kaneforo 74/19b
korinthisch ARKI korintika
 74/15b
Körnerspitze f TKN man-
 dreno 71/1c
Kornnelke f agrostemo 71/8a
Kornrade f agrostemo 71/8a
Korona f ASTR korono
 75/45b
Korona f FIZ korono 75/45c
Korona<entladung> f ELTEK
 koron-efluvo 75/46a
Körperchen (Korpuskel)
 korpusklo 70/43a
Korpuskel n korpusklo
 70/43a, partiklo 70/16a
Kötzer m TEKS kopo 76/22c
Krackung f KEM krakigo
 69/41c
Kragträger KONS kantilevro
 69/2c
Krähenbeere f empetro
 71/46b
Krandolly m gru-dolio
 75/37b
Krankheitsbehandlung f tera-
 pio 76/2c
Kratzmalerei f sgrafito
 74/22c
Kratzputz m sgrafito 74/22c
Kredenz f kredenco 69/42c
Krempelband n TEKS meĉo
 76/31a
Kreuz (beim Turngerät
 "Pferd") grupo 69/38b
Kreuz n (beim Pferd) grupo
 69/38a
Kreuz n (Figur beim Ring-
 turnen) kruco 73/26b
Kreuzrippe f ogivo 74/22a
Kringel m KUIR kringo
 76/42b
Krippe (Futterkrippe) rako
 81/16b
Kristania<schwung> m SP
 kristiano 73/28b
Kritikalität f (Nukleartechnik)
 kriteco 70-14I
kritisch (÷er Punkt, ÷e Masse,
 ÷e Dichte, etc.) MAT FIZ
 krita 70/43b
kritische Abmessung f (im
 Reaktorkern) krita amplekso
 70-14A
kritische Anordnung f (Nuk-
 leartechnik) krita aranĝo 70-
 14B
kritische Gleichung f (Nuk-
 leartechnik) krita ekvacio
 70-14D
kritische Masse f (Nuklear-
 technik) krita maso 70-14E
kritische Probe f (Nuklear-
 technik) krita eksperimento



70-14C
kritischer Reaktor m (Nukleartechnik) krita reaktoro 70-14F
kritischer Zustand m (Nukleartechnik) krita stato 70-14G
Krokant m KUIR krokanto 72/40c
Kronensicherung f TKN krenela riglilo de sesangula ŝraŭbingo 81/2b
Krummstab m (des Bischofs etc.) kamboto, episkopa bastono 74/12c
Kruppe f (beim Pferd) grupo 69/38a
Küchenherd m fornelo 69/37a
Küchentrithocker m seĝeskaletto 72/20a
Kufe f glitilo 72/38a
Kugelstoß m SP pezglob-ĵeto 72/29a
Kühler m (→ Kondensator) kondensilo 81/40c
Kübel n TKN parisono 75/32a
Kumulonimbus m METEO kumulonimbuso 75/44c
kündigen denonci tr 77/13c
künstlich<e> fantoma 76/8a
künstliche Antenne f fantoma anteno 75/48c
Kür f kiro 76/7b
Kürette f MED kureto 69/46c
Kürlauf m kiro 76/7b
Kürtanz m kiro 76/7b
Kürübung f kiro 76/7b

kurz (zeitlich) breva, tempe mallonga, mallongdaŭra 71/20a
Kürzezeichen n brevo-signo 71/19c
Kurzflügler m,pl senkarinuloj 71/4b
Kurzstreckenlauf m SP sprinto 75/40c
Kutte f froko 73/46a

L

Laccolith m GEOL lakolito 72/10c
Lade f (→ Weblade) TEKS tekso-kadro 77/13a
Ladeluke luko 71/24c
Ladung f kargo 81/33a
Ladungsträger m ELTEK portanto 72/12b
Lager<haus> n magazeno 72/20b
Lagerhalle f magazeno 72/20b
Lakkolith m GEOL lakolito 72/10c
Lamelle f (beim Pilz) lamelo 71/43a
Lampe f lampo 75/32c
Landauer m landaŭo 76/23a
Landeschneise f leno 69/27b
Landsitz m villo 69/15b
Landsknecht m HIST landskneĥto 73/38b
Landstraße f aŭtovojo 77/32a
Länge f (physikalische Größe)

- longo 70-11E
- Länge** von zwei ausgestreckten Armen (altes Längenmaß) braco 70/4c
- Längeneinheiten** f,pl longo-unitoj 70/27b
- länglich** oblonga, longforma 75/20b
- Lanzenreiter** m (beim Stierkampf) pikadoro 72/34c
- lanzieren** (schleudern) lanĉi 74/37c
- Lasche** f (→ Schienenlasche) FER splinto 69/6c
- Lastex** n lastekso 73/35a
- Latex** m latekso 73/35b
- Lauf** m (Teil eines Sportwettkampfes) kurumo 76/36a
- Laufen** n gegen die Zeit SP tempo-kurumo 76/39b
- Laufen** n SP kurado 75/13c
- laufendes Band** n (Fließband) munto-ĉeno 72/7b
- Läufer** m (beim Fußball) halfo 73/19a
- Laus** f laŭso 70/19c
- Lawrencium** n (Element Lw.) laŭrencio 70-4I
- Leguminosae**, ÷en BOT legumenaloj 72/8a
- Leichtathlet** m atleta 75/7c
- Leichtathletik** f atletiko 72/27a
- Leichtbeton** m leĝera betono 73/30c
- Leinwandbindung** f TEKS tola plekto 77/4a
- leisten** JUR presti tr 77/16b
- Leistung** f mittlere ÷ FIZ meza povumo 70-11B
- Leistung** f FIZ povumo 70/5c
- Leistungseinheiten** f,pl FIZ povumo-unitoj 70/5b
- Leistungsfähigkeit** f (einer Maschine, Fabrik, etc.) kapacito 70/36a
- leiten** (Energie) kondukti tr 70/1a
- Leiter** f schwedische Leiter SP (Sprossenwand) spaliero 73/23b
- Leiter** m (von Strom) konduktanto 81/23a
- Leitfähigkeit** f konduktivo 70/2a
- Leitung** f (für Wasser, Gas etc.) dukto 81/30c
- Leitung** f (Schall÷, Strom÷, Wärme÷) kondukto 70/1b
- Leitung** f ELTEK lineo 76/8c
- Leitungsdraht** m konduktilo 81/23c
- Leitwert** m konduktanco 70/1c
- lenken** (Kutsche etc.) drajvi 75/11c
- Lenkschlitten** m bob<-sled>o 72/38b
- Lepta** n lepto 74/43c
- Lepton** n lepto 74/43c
- Lerchensporn** m BOT kordialo 71/45a
- Leseput** n ambono 73/44c
- Leuchtdichte** f hel-intenso 70-9I
- Leuchtstoffröhre** f fluoreska tubo 81/38c

=====

Leukoplast n leŭkoplasto
74/10a

Licht n (Lampe) lampo
75/32c

Lichtjahr n lum-jaro 70/40c

Lichtsignal n signalilo 69/6a

Lichtstärke f lum-intenso 70-
9F

Lichtstrom m lumflukso 70-
9A

Liebesgras n brizo 70/20a

Ligatur (
Blutgefäßunterbindung)
ligaturo 69/35c

Ligatur f (Bindebogen) liga-
turo 69/35a

Ligatur f (Buchstaben-
verbindung) ligaturo 69/35b

linear lineara 71/24a

Linie Fernmelde- dukto
76/8b

Linse f (im Auge) kristalino
69/43b

Lithographie f platografio
76/33a

Lithosphäre f (Erdkruste)
litosfero 72/11a

Litze f harnessero 76/30c

Litzenauge n harness-okuleto
77/7c

lochen perfori tr 75/22b

Lochreihen mit ÷ versehen
perfori tr 75/22b

Löffelbagger m elkavigadoro,
elkadoro 77/33b

logarithmisches Netzpapier n
logaritma krucpapero 81/8b

Lösung f feste ÷ KEM solida
solvaĵo 70-7G

Lösung f flüssige ÷ KEM
likva solvaĵo 70-7H

Lösung f gesättigte ÷ KEM
saturita solvaĵo 70-7D

Lösung f übersättigte KEM
supersaturita solvaĵo 70-7F

Lösung f ungesättigte ÷ KEM
subsaturita solvaĵo 70-7E

Lösung f KEM solvaĵo 70-7B

Lösungsvorgang m KEM
solvado 70-7A

Lotion f locio 72/42a

Luft... pneŭmata 75/5c

Luftklappe f vazistaso 72/14a

Luftpostleichtbrief m (→
Aerogramm) aerogramo
76/44c

Luftpumpenglocke f TKN
recipiento 74/34a

Luftreifen m pneŭo 75/5b

Luftrolle f SP saltumo 73/15b

Luftschraube f helico 81/20b

Luftstraße f leno 69/27b

Lüftungsfenster n vazistaso
72/14a

Lüftungsklappe f vazistaso
72/14a

Luke f lukso 71/24b

Lumen n (physikalische Ein-
heit lm) lumeno 70-9B

luminisieren lumineski
81/38b

Lünette f TKN lunedo 81/5a

Lux n (physikalische Einheit
lx) lukso 70-9E

M

=====

m-kg-s-A- K-cd-System n FIZ
m-kg-s-A-K-cd-sistemo 70-
8G

Maßeinheit f unito 70/4a

Maßeinheit f abgeleitete ÷
derivita unito 70-8I

Maßsysteme n,pl mezur-sis-
temoj 70/27a

Magenmund m kardjo 69/18a

Magenwurz f akoro 71/7c

Magmatismus m magmismo
73/34a

magnetische Feldkonstante f
induktokonstanto, magneta
spac-konstanto 72/5a

magnetische Polarisation f
<magneta> polariganco
72/4b

magnetische Polarisierung f
magneta polarigo 72/4c

Magnetischer Fluß m FIZ
magneta flukso 70-12I

Magnetisierungskoeffizient m
magnetigeblo 72/1c

Magnetkopf (am Tonbandgerät
etc.) magneta kapo 81/45c

Magnetophon n magnetofono
81/39c

Mahlholländer m MA holan-
dro 76/37a

Malariamücke f anofelo
81/1b

Malerei f (als Kunstform)
pikturo 71/28c

Mammutbaum m <Riesen>÷
sekvojadendro 71/10c

Mammutbaum m eibennad-
liger ÷ sekvojo 71/10b

Mänade f MITO menado
73/43c

Manager m manaĝero,
manaĝisto 73/4a

Mandel f gebrannte ÷ pralino
76/16b

Mandel f kandierte ÷ draŝeo
71/5a

Mandrin m TKN mandreno
71/2c

mangeln (Wäsche) kalandreti
tr 76/27c

Manipel f KRIST VEST
maniplo 74/12b

Mannloch n luko 71/25a

Mannschaft f teamo 72/33a

Mannschaft f SP (Truppe)
trupo 73/8b

Mantelrohr n mufo 81/22c

Marke f (Spiel÷, Zahl÷) jetono
77/24a

maskieren FOT maski tr
72/25b

Massenzahl f masnombro
70/34b

Mast m (einer Stromfern-
leitung, Seilbahn etc.) pilono
71/29a

Masurium n (→ Teknetium;
Element) masurio 70-5B

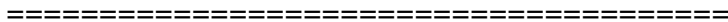
Meßdiener m akolito 73/45a

Mechanik f gasförmiger
Körper pneŭmatiko 75/5a

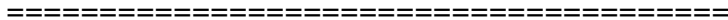
Mechanik der Flüssigkeiten
hidraŭliko, hidromekaniko
75/6a

Megalith m ARKE megalito
77/1a

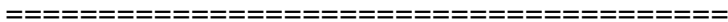
Megaphon n (Sprachrohr)



- megafono 75/28b
- Mehraderkabel** n konduktaĵo 81/45a
- Mehrfach...** kompunda 70/37b
- Meile** f HIST leŭgo 72/10b
- Mendelevium** n (Element Md.) mendelevio 70-4G
- Menestrono** f KUIR mines-
trono 73/30b
- merciserieren** TEKS mercer-
izi tr 76/28b
- Mering<u>e** f KUIR meringo 74/48c
- Meringel** n KUIR meringo 74/48c
- merzerisieren** TEKS mercer-
izi tr 76/28b
- Messe** f (→ Jahrmarkt) ker-
meso 69/40b
- ...messer** m -metr/ suf, -medr/
AR 76/22a
- Messerkolter** m AGR koltro 72/7a
- Messersech** n AGR koltro 72/7a
- Metallschlacke** f lako 69/8a
- Meteor...** (z.B. Meteor/ologie,
÷/ologie etc.) meteo 72/47b
- Meter** n (Längenmaß) metro 70-11F
- ...-meter** m -metr/ suf, -medr/
ARĤ 76/22a
- Metope** f ARKI metopo 74/15c
- metrische Vorsatzsilben** f,pl
mezur-unitaj prefikoj 70/4b
- Midinette** f midineto 72/43c
- Miesmacherei** f defetismo 77/14c
- Mikrobar** n (Maßeinheit für
Luftdruck) barjo 72/46b
- Mikroschaltung** f (die kom-
plette Installation) mikro-
cirkvituro 76/6c
- Mikroschaltung** f (eine ein-
zelne) mikro-cirkvito 76/6b
- Milchsaft** m (→ Latex) latekso 73/35b
- Millimeterpapier** n milimetra
krucpapero 81/8c
- Millimeterpapier** für perspek-
tisches Zeichnen perspek-
tiva kruc-papero 81/9a
- Minestra** f KUIR minestrono 73/30b
- Ministeramt** n JUR portfoljo 77/16c
- Ministrant** m akolito 73/45a
- Mischpolymerisat** n kopo-
limero 72/9c
- Mitfahrer** m pasaĝero 76/19c
- mitgehende Brille** f lunedo 81/5a
- Mitschwingen** n resonanco 73/31a
- ...mittel** n -enz/ suf 77/48b
- Mittelbauch** m ANAT mezo-
gastro 69/18c
- Mittelhandknochen** m (einer
der ÷) metakarpalo 73/41a
- Mittelhandknochen** m,pl (die
fünf Knochen zs.) metakarpo 69/31c
- MKS-System** n FIZ m-kg-s-
sistemo 70-8F
- MKSA-System** n FIZ m-kg-s-



- A-sistemo 70-8E
- Modalbestand** m GEOL modalo 75/30c
- Model** n (eines Hauses, Flugzeugs etc.) modelo 77/47a
- Modell** n (→ Design) dezajno 77/5a
- Moderator** m (→ Bremssubstanz) moderigaĵo 70/35a
- Modus** m GEOL modalo 75/30c
- Moiré** n paterno 77/46a
- Mol** n gram-molekulo 70-6A
- Molekül** n dreiatomiges ÷ triatoma molekulo 70-5G; eiatomiges ÷ unuatoma molekulo 70-5E; mehratomiges ÷ pluratoma molekulo 70-5H; zweiatomiges ÷ duatoma molekulo 70-5F
- Molekularvolumen** n gram-molekula volumeno 70-6C
- Möndchen** n (am Fingernagel) luneto 71/25b
- monoklin** BOT (→ zweigeschlechtig) monoklina, hermafrodita 71/26a
- monoklin<isch>** (z.B. Kristallsystem) monoklina 71/26b
- Monomer<e>** n monomero 72/8c
- Monstranz** f KRIST monstranco 73/45b
- Moped** n mopedo 75/48a
- Morgen** m (Maßeinheit) akreo 71/6b
- Muff** m VEST mufo 81/10a
- Muffe** f (→ Mantelrohr) mufo 81/22c
- Muffe** f ELTEK mufo 81/10b
- Mulde** f GEOL sinklinalo 74/5a
- Muleta** f (rotes Tuch des Stierkämpfers) muletao, incituko 72/34b
- Mülleimer** m pedala rubskatolo 72/19c
- Mund** m ANAT (z.B. Gebärmutter÷) orificio 69/11b
- Mürbeteig** m murbo 72/39a
- Muschelwerk** n ARKI rokajlo 73/27c
- Muskel** m dreiköpfiger (Trizeps) tricepso 69/30b
- Muskelstrecker** m (→ Expander) ekspandro 73/23a
- Mustang** m (Pferderasse) mustango 74/31a
- Muster** n desino 77/4e
- Muster** n (→ Design) dezajno 77/5a
- Musterklammer** f kovertklipo 69/34a, paper-stifto 71/13a
- Musterpapier** n patronea kruc-papero 77/11c
- Musterung** f (auf Stoffen etc.) paterno 77/46a
- Mutterlauge** f postsedimenta solvaĵo 70-7C
- Mutulus** m ARKI modilono 74/16b
- Mylar** majlaro 72/25c
- Myrinx** f (→ Trommelfell) miringo 73/8c
- Myzel<ium>** n (→ Fadengeflecht) micelio 71/39a



N

Nachricht f komunikajo
77/44b

nachsynchronisieren post-
sinkronigi 75/9b

Nachthyazinthe f BOT tuber-
oso 75/33c

Nackenhebel m (beim Ringen)
nelsono 73/2b

Nackenmuskel m splenio
69/30c

Nadel f (z.B. Kompaß÷, Injek-
tions÷, am Plattenspieler;
Zeiger) nadlo 69/3b

Nageltreiber m mandreno,
<lado>truilo 71/2b

Nandu m BIO reao, nanduo
81/5c

Nasenbein n nazalo 69/21c

Natron n natrono 77/21b

Nebelkammer f <Wilson-
sche> ÷ ũilson-kamero
70/35c, nubokamero 71/13b

Nebenast m (an einer Vogel-
feder) barteto 71/31b

Nebenblatt n BOT stipulo
77/19a

Nebenhoden m epididimo
69/20a

Nelson m (→ Nackenhebel
beim Ringen) nelsono 73/2b

Neodym n (Element Nd.)
neodimo 70-1C

Neptunium n (Element Np.)
neptunio 70-3I

Nervengeflecht n ANAT

plekso 69/12b

Netz n TELE reto 76/15a

Netzpapier f für Querschnitte
kverprofilu krucpapero 81/8a

Netzpapier n kruc<strekita>
papero 81/7a

Netzpapier n für Registrier-
geräte graf-papero 81/9c

Netzpapier n mit Diagonalen
diagonala krucpapero 81/7c

Netzpapier n mit Zollteilung
cola krucpapero 81/7b

Netzrolle f für Registriergeräte
graf-papero 81/9c

Netzscheibe f für Registrier-
geräte graf-papero 81/9c

Netzwerk n ELTEK cirkvitaro
76/4b

Netzwerk n TELE reto 76/15a

Neue Kerze f (Lichteinheit cd.)
kandlo 70/36b

Neutroneneinfang m neŭtron-
kaptado 70-16F

Newton n FIZ nutono 70/45c

Nicker m (ein Muskel) sterno-
klaviomastoida muskolo
74/10b

niederlassen sich ÷ setli ntr
69/36a

Nierenbecken n pielo 69/19c

Nierenstück n KUIR (Fleisch-
stück) rumpo 76/18b

Nimbostratus m METEO
nimbostratuso 75/43c

Niob<ium> n (Element Nb.)
niobio 70-2F

Nippel m niplo 81/11a

Nivellierplatte f slabo 81/6a

Nobelium n (Element No.)



nobelio 70-4H
Nonan n KEM nonano 76/48b
Nonius m (Hilfsskala) verniero
81/44c
Norm f GEOL (pp. Zusammen-
setzung von Gestein) normo
75/30b
Normal n (→ Vergleichs-
normal) normo-tipo 70/9b
normen normigi tr 70/8b
normen samnormigi tr 70/8a
Not... emergenco 77/25a
Notaderpresse f MED turnik-
eto 69/46b
Notenhals m tigo 81/16c
Notfall m emergenco 77/25a
notifizieren JUR notif<ik>i tr
77/18a
Nuklid n nuklido 70-15E
Nutria f BIOL kojpo 75/11a

Q

Ober (Spielkarte im dt. Blatt)
kavaliro 74/44c
Oberkiefer m maksilo 69/31b
Oberkieferbein n maksilo
69/31b
Oberleitung f katenario 69/3a
Oberlippenrinne f filtrumo
69/44a
Oberschenkelbein n femuralo
69/23c
Ofenschlacke f forno-skorio
69/7b
Öffnung f ANAT orificio
69/11b

Ohm n FIZ omo 70-15H
Ohrenspiegel m otoskopo
69/48b
Ohrspeicheldrüse f parotido
69/16c
Okklusion f MED okluzio
71/27a; METEO okluzio
71/27b
Ökologie f ekologio 70/31b
Oktan n KEM oktano 76/48a
Oktav f MUZ oktavo 75/18b
okulomotorius ANAT okulo-
motora 69/33b
-ol suf KEM -ol/ suf 77/3b
Olefine n,pl (→ Alkene) alke-
noj (olefinoj estas EVIT)
76/45c
Olympiade f (→ Olympische
Spiele) olimpiko 75/8c
Olympiade f (griechische Zeit-
einheit) HIST olimpiado
75/9a
Olympische Spiele n,pl olim-
piko 75/8c
Operculum n BOT operkulo
73/41c
Opto... opto 69/33c
Ordnungszahl f (→ Atom-
nummer) atomnumero
70/34a
Öre n oero 74/42a
organisch KEM organika
77/2b
organische Chemie f organika
kemio 77/2c
Ostentation f (Prahlererei)
ostento 77/17c
-ose suf -oz/ suf 81/18c
-ose suf MED -os/ suf 81/18b

=====

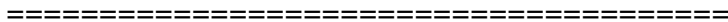
Oszillogramm n oscilogramo
70/28b
Oszillograph m oscilografo
70/28a
Oszillograph m Kathoden-
strahl-÷ osciloskopo 70/28c
Oszilloskop n osciloskopo
70/28c
Ovum n (Eizelle) ovolo
71/42a
Oxhoft n okshofto 70/6a

P

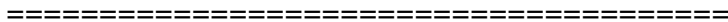
Pack<et> n pako 77/47b
Palla f VEST palao 74/40a
Palladium n (Element Pd.)
paladio 70-21
Pallium n KRIST paliumo
74/13c
Pampasstrauß m reao, nanduo
81/5c
Panflöte f Pajno- almo 73/42b
Panpfeife f Pajno- almo
73/42b
Pantograph m TKN
pantografo 69/4a
Papeline f TEKS poplino
74/11a
Papier n kariertes ÷ ordinara
kruc-papero 81/9b
Papierbrei m pulpo 76/32b
Papiermasse f pulpo 76/32b
Papierstoff-Holländer m MA
holandro 76/37a
Papille f (→ warzenförmige
Erhebung) papilo 69/10a

Para m EKO parao 74/42c
Paradies n (Innenhof in früh-
christlicher Basilika) atrio
71/18a
Parallelschwung m SP (beim
Skifahren) tempo-svingo
73/28c
Parameter m parametro 70-
15F
parieren SP parati tr 73/8a
parken (ein Fahrzeug) parki tr
69/4c
Parsec n ASTR parseko
70/40b
Partikel n partiklo 70/16a
Partner m partnero 70/24b
Passat m alizeo 70/24b
Passepartout n (Bildhalter)
paspartuo 71/28a
passieren (→ einziehen) TEKS
tredi tr 77/7a
Patene f (→ Hostienteller)
KRIST pateno 73/44b
Patrone f KIN <film->kartoôo
72/17b
Patrone f TEKS patroneo
77/36b
Patronenpapier n patronea
kruc-papero 77/11c
pediküren pedikuri tr 71/28b
Pelota f, ÷spiel n SP peloto
72/35b
Pendel n pendolo 70/11c
Pendentif n KONS pendentivo
74/20b
Pensee n BOT penseo, tri-
koloreto 75/7a
Pentan n KEM pentano
76/47a

- =====
Peplos m VEST peplo 74/39c
per (100 km ÷ Stunde) per 70/13a
perforieren perfori tr 75/22b
Perianth n BOT perianto 71/40c
perigyn BOT perigina 75/35b
Perle f (am Geweih von Hirschen etc.) perlo 71/36a
Permeabilität f absolute ÷ <absoluta> permeablo 72/2b; absolute ÷ des leeren Raumes induktokostante, magneta spac-kostante 72/5a; relative ÷ relativa permeablo 72/2c
Permeabilitätszahl f relativa permeablo 72/2c
Perpendikel m,n pendolo 70/11c
Petasos m VEST petazo 74/39a
Petro... pref (÷chemie, ÷loge, etc.) petr<o>/- 75/29b
Petrochemie f petrokemio, ÷hemio 75/29c
Petrologe m petrologo 75/30a
Pferd n (Turngerät) ĉevalo 73/25b
Pferdehaar n krino 76/26c
Pferdemücke f tipulo 75/1a
Pfette f KONS patno 72/41b
Pförtner m ANAT piloro 69/18b
Phantom n (Figur für Fechtübungen) manekeno 73/21a
Phantom... fantoma 76/8a
Phantomleitung f fantoma lineo 76/10a
Phelonion n RELI feloniono 73/48a
Philtrum n filtrumo 69/44a
Phon n fono 76/12a
Phon-Endoskop n fon-endoskopo 69/47c
phosphoreszieren fosforeski 81/37c
Photogrammetrie f fotogrammetrio 74/8a
photographische Abzüge machen printi tr 72/24b
Physik f der Materie materiiko 74/47c; ÷ des Magnetismus magnetiko 74/47b
Picador m pikadoro 72/34c
Piktogramm n piktogramo 77/37a
Pilzfaden m hifo 72/11c
Pinole f mufo 81/22c
Placierte m SP klasito 73/2c
Plakette f plakedo 74/36b
Plan m (→ Design) dezajno 77/5a
Plane f (→ Zeltbahn) baĝo 77/40b
planen (→ ausarbeiten) konstruckii tr 81/34c
planen von Siedlungen f plansetligi 69/36c
Planetarium n planetario 70/41b
Plasma n FIZ plasmio 71/16a
Platte f slabo 81/4c
Plattform (1-3) f (Arbeitsbrücke; im Waggon etc.) platformo 81/11c
Plattform f (4) (Gleisunterbau) platformo, trakbazo



- 81/32a
Plattform f (5) (politische Erklärung) platformo 81/34a
Platz m SP (z.B. Skisprung÷) vego 73/14a
Pleuelstange f bielo 69/13b
Plexus m ANAT plekso 69/12b
Pluderhose f kuloto 71/34b
Plugeisen n AGR koltro 72/7a
Plumeau n plumono 71/35b
plutonisch GEOL plutona 74/12a
Plutonium n (Elemento Pu) plutonio 70/9c
Pneumatik f pneŭmatiko 75/5a
pneumatisch pneŭmata 75/5c
polarisierte Atombindung f hidrogena ligo, polusigita atomligo 75/27a
Polianthes L. BOT polianto 75/2c
Politur f poluro 75/26c
Polje n GEOL poljo 74/7b
Polonium n (Element PO.) polonio 70-3F
Poly... KEM poli/ 77/3a
Polymer<e> n polimero 72/9a
Polymerisat n polimero 72/9a
polymerisieren polimerigi 72/9b
Poncho m VEST ponĉo 74/32b
Popeline f TEKS poplino 74/11a
Poplin m TEKS poplino 74/11a
Population f STAT populacio 77/37c
Porenbeton m pumik-betono, pororiĉa betono 72/41a
Portal n (Signal÷, Kabel÷ etc.) gantro 69/27c
Portfeuille n portfoljo 77/16c
Positiv n printo 72/24c
Postleitzahl f po tkodo 72/16a
Poularde f pulardo 76/19b
Prahlerei f ostento 77/17c
Prämie f premio 76/7a
Präparat n (Medikament, etc.) preparaĵo 70/48c
präparieren tr (Medikament, chemische Substanz, etc.) prepari tr 70/48b
Prärie f prerio 74/30a
Praseodym n (Element Pr.) prazeodimo 70-3B
Präzedenzfall m JUR precedento, precedenco^Z EVIT 77/38c
Preßgrat m bavuro 77/27a
Pressluft... pneŭmata 75/5c
Prim f (beim Fechten) primo 75/16a
Primhieb m (beim Fechten) primo 75/16a
pro (100 km ÷ Stunde) per 70/13a
Produktionsleiter m produktoro 77/38b
Produzent m produktoro 77/38b
Profil n profilo 81/35a
Profile n,pl KONS profiltraboj 81/35b
Promethium n (Element Pm.)



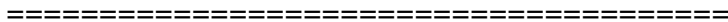
prometio 70-1D
Propan n propano 76/46c
Profmesser m greftilo
71/48c
Proportion f FIZ rilatumo
70/46c
Propyläen f,pl ARKI propileo
74/16c
Proskenium n TEATR pro-
scenio 74/19c
Prozenium n TEATR pro-
scenio 74/19c
Protaktinium n (Element Pa.)
protaktinio 70-3G
Prototyp m,n (des Urmeters,
Urkilogramms, etc.) pratipo
70/9a
Provision f provizio 77/38a
Psychrometer n METEO psi-
krometro 72/47c
puddeln TKN pudli tr 76/44b
Puls- sfigm/o 70/21a
Pumpernickel m KUIR pum-
perniklo 72/39b
putzen (entgraten) senbavur-
igi 77/27b
Pylon m (→ Brückenpylon,
Brückenturm) pilono 71/29b
Pylon m (Mast einer Strom-
fernleitung, Kabelbahn, etc.)
pilono 71/29a
Pylorus m ANAT piloro
69/18b
Pyrheliometer n METEO
pirheliometro 72/48a

Q

Quader m kvadro 81/21c
Quaderstein m kvadro tono
81/21b
Quadrant m kvadranto
74/24c
Quantenzahl f kvantum-
numero 70-13F
Quart f (beim Fechten) kvarto
75/17a
quer (im rechten Winkel zur
Achse) kver- pref 81/47b
Querholz n stego 81/46c
Querholz n (beim Kricketspiel)
bejlo 73/19b
Querschwing m SP kristiano
73/28b
Quint<e> f (beim Fechten)
kvinto 75/17b
Quipu n (Knotenschnur der
Inkas) kipuo 74/32a
Quirl m BOT verticilo 71/8b

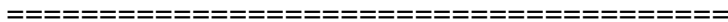
R

Radio n (Rundfunk) radio
76/14b
Radio n (Rundfunkempfänger,
÷apparat) radio 76/14c
Raffination f (Reinigung)
afinacio 76/44a
Rakel f raklo 77/30a
Rakelmesser n TKN raklo
76/34b
Rakete f raketo 72/45b
Rallye f ralio 77/16a



- Rampe** f ramplo 77/16b
Randstreifen m unbefestigter
vojflanko 69/9a
Rangierbahnhof m ran o-
stacio 77/28b
rangieren ran i 77/28c
Ranke f ĉiro 72/7c
Ranunkelstrauch m BOT
kerio 75/40a
Rapport m TEKS ripet-unuo
77/5b
Ratitae BIOL senkarinuloj
71/4b
Raumeinheiten f volumeno-
unitoj 70/27c
Raumwinkel m GEOM spaca
angulo 70/47c
Rauschbeere f empetro
71/46b
Reaktor m Atom÷
<atom>reaktoro 70/34c
Reaktorkern m reaktorkerno
70-16I
Real m EKO realo 74/41c
rechnen komputi tr 77/43b
Rechteck n oblongo 75/20c
Reflektor m reflektilo 75/27b
Regatta f regato 72/30a
Regelmäßigkeit f paterno
77/46b
registrieren (Bild, Ton
aufnehmen) registri 81/27c
Registrierkopf m registra
kapo 81/45c
reißen (mit der Nadel
zeichnen) traci tr 69/9c
Reißen n SP (beim
Gewichtheben) iro 73/27b
Reibung f froto 76/12b
Reifen m pneŭo 75/5b
reinigen (affinieren) afinacii
tr 76/43c
reinigen mit Detergenzien ÷
detergi 76/29c
Reinigung f (Raffination)
afinacio 76/44a
Reinigungsmittel n detergento
77/34b
Reisegepäck n бага o 77/40a
Reiseweg m itinero 81/31c
Reisewesen n turismo 73/12b
Reisstock m TKN truskeno
81/35c
Reiten n rajdado 76/11b
Reiter m (Kartenreiter)
rajdanto 74/48b
Reitsport m rajdado 76/11b
**relative magnetische
Suszeptibilität** f
magnetigeblo 72/1c
Rennen n (Teil eines
Sportwettkampfes) kurumo
76/36a
Resonanz f resonanco 73/31a
retten SP (Tor verhindern)
parati tr 73/8a
Revers m (an der Jacke, am
Mantel) roverso 77/12c
Revers n reverso 77/12b
Revolver m MA revolvero
81/12a
Reyon m KEM rajono 76/28c
_/71/41c
Rezeptakulum n (Blütenboden)
receptaklo
Rezipient m (Luftpumpenglocke)
recipiento 74/34a

- =====
Rhenium n (Element Re.)
renio 70-3D
Rhodium n (Element Rh.)
rodio 70-2H
Rhomboid n GEOM romboïdo
75/21c
Richtplatte f slabo 81/6a
Riegel m stego 81/46c
Ring m (Boxring) ringo
73/11a
Ringe m,pl (Turngerät) du-
ringo 73/26a
Ringhorn n TKN mandreno
71/2a
Ringmuskel m ANAT
orbikulo 74/10c
Risa f RELI feloniono 73/48a
Rist m instepo 69/44c
Ritterhelm n helmo 74/44a
Ritzel n pinjono 70/32c
Roßhaar n krino 76/26c
Robinie f BOT robinio 75/45a
Rocaille f ARKI rokajlo
73/27c
Rochett n VEST roĉeto
74/13a
Rochetum n VEST roĉeto
74/13a
Rogenrose f agrostemo 71/8a
Rohr n dukto 81/30c
Röhre f dukto 81/30c
Röhre f <Elektronen>÷ tubo
70/37c
Röhrenkolben m ELTEK
envelo 70/30b
Rolle f (Zylinder, der um Achse
rotiert) rulumo 81/17b
rollen (Wäsche mangeln)
kalandreti tr 76/27c
Roller m (Walze) rulo 81/17a
Rollfilmpatrone f <film-
>kartoĉo 72/17b
Rollschuh m rul-sketilo
72/36c
Rollschuh laufen rul-sketi ntr
72/27b
Rolltreppe f eskalatoro, rul-
tuparo 74/46a
Röntgenaufnahme f iks-radia
fotografajo 75/23b
röntgenographische
Untersuchung f iks-radia
ekzamenado 75/23a
Röntgenröhre f iks-radia tubo
75/23c
Röntgenstrahlen m,pl iks-
radioj 75/22c
Röntgenuntersuchung f iks-
radia ekzamenado 75/23a
Rose f (am Geweih von
Hirschen etc.) rozo 71/38c
Rose f wilde ÷ eglanterio
71/46c
Rosette f (Fensterrose) rozo
74/20c
Rubidium n (Element Rb)
rubidio 70-1B
Rücken m (Bergrücken)
gropo 69/39b
Rücken m (beim Turngerät
"Pferd") gropo 69/38b
Rückenmuskel m der breite ÷
latisimo 69/28b
Rückensäge f trapeza segilo,
vulpa vosto 71/37a
Rücklicht n postlampo 75/28a
Rückseite f reverso 77/12b
Rückstrahler m reflektilo



75/27b
Rudern n SP remado 76/11a
Runde f (beim Boxen) raŭndo
72/29b
Runde f SP (z.B. beim
Autorennen) rondo 73/26c
Rundfunk m radio 76/14b
Rundfunkempfänger m
(Radioapparat) radio 76/14c
Rundspielsystem n SP rond-
batala sistemo 73/32a
Runge f rungo 81/46a
Runge f FER paliso 69/13c
Ruthenium n (Element Ru.)
rutenio 70-2G

S

S-System n cm-g-s-sistemo
70-8D
Säbelfechten n sabrado
75/39b
Sägemuskel m serato 69/30a
sagittal sagitala 70/20b
Salto <mortale> m SP saltumo
73/15b
Samarium n (Element Sm)
samario 70-1E
Samen m amando 71/30b
Samenanlage f BOT ovolo
71/44a
Samkern m BOT akeno 71/8c
Sampan<g> m MAR sampano
73/42c
Satellit m <art->satelito
72/44c
Satin m TEKS sateno 77/4b

Satinbindung f TEKS satena
plekto 77/10a
Sattel m (→ Antiklinale) anti-
klinalo 74/4c
Sätuch n semujo 71/39b
Satz m SP (beim Tennis,
Volleyball, etc.) seto 75/15a
Satzschiff n PRES galeo
76/32c
Saugbagger m suĉ-bagro
77/32c
Saugpumpe f eljektoro
77/30b
Sauna f saŭno 70/14c
Schädelhohlraum m sinuso
69/16b
Schaft m harnessa folio, folio
77/9c
Schaft m tigo 81/16c
Schaft m (→ Federkiel) tigo
73/11b
Schaftwerk n harnesso 76/24b
Schalbild n cirkvitara skemo
76/4c
Schaltplan m cirkvitara skemo
76/4c
Schaltschutz m cirkvit-
rompilo 72/44b
Schaltschutz m buton<-hav>a
gardilo 75/18c
Schaltung f cirkvituro 76/4b
Schaltung f gedruckte ÷
ELTEK presita konduktilaro
75/48b
Schambein n pubio 69/20c
Schanze f SP (z.B. Ski÷) vego
73/14a
Scharbockskraut n BOT
fikario 71/45b

- =====
- scharfer Löffel** m MED 69/6c
kureto 69/46c
- Schaukel** f (auf dem Jahrmarkt, Spielgerät) pendolo 69/5b
- Schaukelringe** m,pl (Turngerät) du-ringo 73/26a
- Schaustellung** f (→ Prahlerei) ostento 77/17c
- Scheidewand** f ANAT septo 69/10c
- Scheinleitwert** m (Admittanz) admitanco 70-12D
- Scheinwiderstand** m impedanco 70-12F
- Schelf** m oder n <Kontinental>÷ <kontinenta> soklo 74/11c
- Schelle** f (beim deutschen Kartenspiel) tintilo 74/45c
- Schere** f (Körperhaltung im Sport, z.B. am Pferd) tondilo 75/13a
- Schere** f (Metall÷, Blei÷, etc.) ĉizoj 69/47a
- scheren** TEKS razi tr 76/30b
- Schi<k>jöring** n joringo 75/7b
- Schichtenkunde** f GEOL stratigrafio, stratumo-scienco 74/4a
- Schichtgestein** n GEOL stratumo 74/3c
- schießen** SP (z.B. auf das Tor) ŝoti tr 72/32b
- schiefe Ebene** f ramplo 77/16b
- Schiene** f (zum Schienen von Beinbrüchen, etc.) splinto 69/6b
- Schienenlasche** f FER splinto
- Schiffsschraube** f helico 81/20b
- Schild** n (dicke Haut auf der Schulter von Affen) ŝildo 71/38b
- Schildknorpel** m ANAT tireoido 69/44b
- Schildkraut** n aliso 71/9b
- Schlacke** f forno-skorio 69/7b
- Schlacke** f skorio 69/7a
- Schlacke** f <Vulkan>÷ vulkan-skorio 69/7c
- Schlacke** f Metall÷ ŝlako 69/8a
- Schläger** m (im Pelotspiel) ĉistero 72/35c
- Schlagzeug** n (im Jazz) drumo 75/12c
- Schlauch** m hoso, fleksebla tubo 81/16a
- Schlauchhörrohr** n fonendoskopo 69/47c
- Schlauchstethoskop** n fonendoskopo 69/47c
- Schlaufe** f (→ Muffe) mufo 81/10b
- schleifen** (→ abschleifen) lifi tr 81/4a
- Schlepper** m traktor 76/20a
- schleudern** lanĉi 74/37c
- Schlichte** f TEKS liŝto 76/26b
- Schlittenkufe** f glitilo 72/38a
- Schlittschuh** m sketilo 72/36a
- Schlittschuh** laufen SP sketi ntr 72/36b
- Schlußlicht** n postlampe 75/28a

=====
Schlußstein m ARKI ŝlosilo
74/34b

Schlup f MAR slupo 73/18a

Schlüpfer m kalsono 71/35a

Schmetterlingsblüter m legu-
menacoj, papiliacoj 72/8b

schmettern SP (im Tennis,
Golf etc.) drajvi tr 75/11b,
ŝoti tr 72/32b

Schnake f (→ Pferdemücke)
tipulo 75/1a

Schnecke f (im Innenohr)
kokleo 69/43c

Schneepflug m (→ Grätsch-
fahrt beim Skilaufen) neĝ-
plugo 77/22a

Schneidermuskel m sartorio
69/29c

Schneidkluppe f klupo 81/5b

Schnellhefter m kajera lig-
dosierujo 75/37c

Schnellverband m adhera
pret-pansaĵo 74/9b

Schotter m ŝotro 77/26c

Schrap<p>er m TKN skrapa-
doro 77/33a

Schratten f,pl GEOL lapiezo
74/6c

Schraube (→ Luft÷, Schiffs÷)
helico 81/20b

Schraubenfläche f helicoido
81/21a

Schraubengang m helic-paŝo
81/44a

Schraubenlinie f helico
81/20a

Schraubenwindung f helicero
81/43c

Schraubstock m vajco 81/12c

Schreibblock m bloko 74/23a

Schrotsäge f trapeza segilo,
vulpa vosto 71/37a

Schuß m SP (z.B. Tor÷, etc.)
ŝoto 72/32c

Schußkörper m TEKS vefta
kepro 77/10b

Schublager n buteo 81/3a

Schubstange f bielo 69/13b

Schultermuskel deltoideo
75/21a

Schultertuch n (→ Amikt)
amikto 73/48c

Schürf<kübel>wagen m TKN
skrapadoro 77/33a

Schützenbahn f TEKS naved-
vojo 77/9b

Schützenkasten m TEKS
navedujo 77/8c

Schwarzseherei defetismo
77/14c

Schwebebahn f telfero 81/31b

Schwebebalken m SP (Gym-
nastikgerät) trabo 73/25c

Schwebstange f SP (Gym-
nastikgerät) trabo 73/25c

Schweifbiber m kojpo 75/11a

Schwerebeschleunigung
gravita akcelo 70-10I

Sech n AGR koltro 72/7a

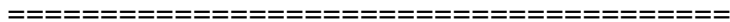
Seebeben-Flutwelle f cunamo
70/22a

Seepferd n MIT hipokampo
73/43a

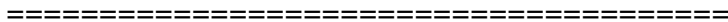
Seepferdchen n hipokampo
73/43b

Seezeichen n balizo 77/40c

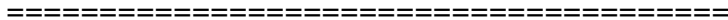
Segel n FIZIOL kuspido
69/12a



- Segelregatta** f regato 72/30a
Seh-... opto 69/33c
Sehne f (am Bogen) kordo 75/35b
Seilbahn f telfero 81/31b
Seilschwebebahn f telfero 81/31b
Seitenstreifen m vetureja borderaĵo 69/9b
Sekond f, Sekondhieb m (beim Fechten) sekundo 75/16b
Sekund f, Sekundhieb m (beim Fechten) sekundo 75/16b
Sekundant m sekundanto 72/30b
Sekunde f sekundo 70-11D
Selbstbedienungsladen m memserva butiko 72/21c
Selbstinduktivität f mem-induktanco 70-12G
Septime f (beim Fechten) septimo 75/18a
Septum n ANAT septo 69/10c
Serife f serifo 74/26b
Service n (Tee÷, Kaffee÷, etc.) servico 73/37a
Serviertisch m kredenco 69/42c
Sgraffito n sgrafito 74/22c
Shorts f VEST ŝorto 71/34c
Sicherheitsnadel f fibolo 71/22b
Sichtzunge f rajdanto 74/48b
siedeln setli ntr 69/36a
Siedlung f plansetlejo 69/36b
Siemens n FIZ (Symbol S.) simenso 70/44c
Signal n ELTEK signalo 81/27a
Silo m silo 75/31b
sintern KEM sintri tr 70/32a
Sinus m (→ Schädelhohlraum) sinuso 69/16b
Sixt f (beim Fechten) seksto 75/17c
Skalar m FIZ skalaro 70/44b
Skapulier n KRIST skapulario 73/46c
Skarabäen-Gemme f ARKE skarabeo 77/21a
Skarabäus m ARKE skarabeo 77/21a
Skeetschießen n SP skido 75/10c
Skeleton m (eine Schlittenart) skeletono 72/37c
Skijöring n joringo 75/7b
-skop n, suf -skop/o suf 81/19b
Slalom<lauf> m SP slalomo 73/28a
Slup f MAR slupo 73/18a
Sockel m bazamento 69/26a
Sockel m (Haussockel) grundmuro 71/19a
Sone n FIZ soneo 76/10b
Sonnenkorona f ASTR koro-no 75/45b
Sonnetau m drozero 71/47a
Souterrain n bazamento 69/26b
Souterrain n subetaĝo 71/18c
Spagat m spagato 75/41b
Spaghetti m,pl KUIR spagetoj 76/16c
Spaltmaterial n FIZ nukleo-fendebla materio 70-16D
Spaltung f Kern÷ fendado

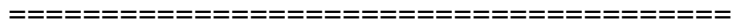


- <de nukleoj>, kerno-fendado;
fendigo <de nukleoj>; fisio
70/18b
- Spange** f fibolo 71/22a
- Spann** m instepo 69/44c
- spannen** (Bogen) ajz/i 76/35c
- Spannfutter** n ĉuko 81/2c
- Spannschnur** f stajo 81/46b
- Spannung** f <elektrische> ÷
FIZ potenciala diferenco 70-
12H, tensio 70-12A
- Speerwurf** m SP lanco-ĵeto
73/30a
- Speisekelch** n RELI ciborio
73/45c
- Sperrdamm** m bar-muro, bar-
digo 75/4c
- sperrn** (→ verschließen)
interklinki tr 77/41b
- Sperrmauer** f bar-muro, bar-
digo 75/4c
- Sperrung** f MED (→ Okklusion)
okluzio 71/27a
- spezifische Leitfähigkeit** f
<elektra> konduktiveco
70/2b
- spezifische Masse** denseco
70/26a
- spezifisches Gewicht** n dens-
eco 70/26a
- spezifisches Gewicht** n
(Dichtezahl) densec-nombro
70/26b
- Sphygmo-** (Puls-) sfigm/o
70/21a
- Spiegel** m (→ Rückstrahler)
reflektilo 75/27b
- Spiegel** m (an der Jacke, am
Mantel) roverso 77/12c
- Spiegel** m (heller Fleck am
Flügel von Vögeln, Gesäß
von Ziegen, etc.) spegulo
71/37c
- Spiel** n (Spieleinheit im Tennis)
ludumo 75/14c
- Spieldrittel** n (z.B. beim Eis-
hockey) trion-tempo 76/40c
- Spielmarke** f ĵetono 77/24a
- Spindelstockspitze** f TKN
mandreno 71/1c
- Spinnacker** m MAR spinako
73/17c
- Spinnkops** m TEKS kopo
76/22c
- Spinnwirtel** n ARKE pinil-
pezilo 77/20b
- Spion** m (Guckloch in der Tür)
luketo 69/42b
- Spitzbogen** m ogivo 74/22a
- Spitzenplazierte** m (Sport)
avanulo, avana klasito 73/3a
- Splintholz** n alburno 71/30a
- Sprachrohr** n megafono
75/28b
- Sprechdauer** f interparol-
daŭro 77/44c
- Spreize** f rungo 81/46a
- Sprint** m SP sprinto 75/40c
- sprinten** SP sprinti ntr 72/31c
- Sprosse** f rungo 81/46a
- Sprossenwand** f SP spaliero
73/23b
- Sprühentladung** f ELTEK
koron-efluvo 75/46a
- Sprungbrett** n SP (Gymnastik-
gerät) trampililo 73/9c
- Sprungeinzug** m dismeta tredo
77/6c



Spule f bobeno 76/20c
Spule f leere ∞ boben-kerno 76/20b
Spule f TEKS kopo 76/22c
spülen rinsi tr 72/17c
Spulenhülse f TEKS pirno 76/30a
Spülklosett n ellasabo, fekabo 76/17c
Spundfutter n ĉuko 81/2c
Spur f (auf Tonband, Videoband, Film, etc.) trako 71/3b
Spurt m SP spurto 72/32a
Sputnik m sputniko 72/45a
Stabhochsprung m SP stango-salto 72/30c
Stadtvilla f vilao 69/15a
Stafette f SP (z.B. Stafettenlauf) stafeto 73/12c
Staffel f SP (z.B. Staffellauf) stafeto 73/12c
Staffelei f tresto 72/15b
Stag n (→ Abspannseil) stajo 81/46b
standardisieren (→ normen) normigi tr 70/8b
Ständer m stativo 72/16c
Ständer m (z.B. für Fahrräder) rako 81/16b
Standseilbahn f funikularo 70/33b
Standspur f vetureja borderaĵo 69/9b
stanzen tanĉi tr 81/4b
statistische Masse f STAT populacio 77/37c
Stativ n stativo 72/16c
Statthalter m HIST JUR lokotenanto 77/18b

Stausee m val-baraĵa lago, rezervuja lago 75/4b
Steak n steko 76/18a
Stecher m (Abzug) ellasilo 72/6c
Steg m almo 70/33a; ÷ (Querholz) stego 81/46c; ÷ (Sprosse) rungo 81/46a; ÷ (am Brillengestell) ponteto 72/42b; ÷ (Saitenhalter an der Geige, am Cello, etc.) ponteto 73/22c; ÷ (Saitenhalter im Klavier) ponto 73/22a
stehen im Backfischalter, im Jünglingsalter adoleski 74/43a
stehen lassen (ein Fahrzeug) parkadi tr 74/3a
Steigbügel m (Knochen im Ohr) ANAT piedingo, stapedo 73/34b
Steinbett n (Drucktisch) slabo 81/6b
Steinkraut n aliso 71/9b
Steinkresse f aliso 71/9b
Steppdecke f peplomo 71/35c
Steradian m GEOM sterdiano 70/47b
Stereoplanigraph m FOT stereoplanigrafo 74/7c
Sternfahrt f ralio 77/16a
Stethoskop n fon-endoskopo 69/47c
Steuerfedern f,pl (des Vogels) direktiloj 71/32b
Sticharion n KRIST stiĥario 73/47a
Stichel m grifelo 70/48a
Stickerei f brodaĵo 76/21c



- Stierkampf** m am ÷ teilnehmen torei ntr 72/34a
- Stiftschraube** f tudo 81/36c
- Stilb** n FIZ (Symbol sb.) stilbo 70-9H
- Stoß** m SP (z.B. Frei÷, etc.) oto 72/32c
- Stoffbindung** f TEKS plekto 76/27a
- Stola** f VEST HIST KRIST stolo 74/38a
- Storchschnabel** m TKN (→ Pantograph) pantografo 69/4a
- störende** Zwischenrufe machen hekli tr 72/43b
- Störgröße** f TELE perturbo 76/3b
- Störung** f TELE perturbo 76/3b
- Strahl** m (an einer Vogelfeder) barteto 71/31b
- strahlen** (Licht, elektromagnetische Wellen) emisii tr 75/25b
- Strahlen** parallele ÷ herstellen kolimati tr 73/32c
- Strahler** m radiatorio 81/28c
- Strahlpumpe** f enjektoro 77/30c
- strampeln** kiki tr 73/6b
- Strang** m (Webverfahren) haspelaĵo 76/23c
- Stratigraphie** f GEOL (Formationskunde) stratigrafio, stratumo-scienco 74/4a
- Stratokumululus** m METEO stratokumuluso 75/43b
- Strecke** f (Bahn) SP vego 73/13c
- strecken** ekstensi 69/31a; ÷ (→ walzen) lamini tr 81/41b
- Strecker** m (→ Streckmuskel) ekstensoro 69/24c
- Streckmuskel** m ekstensoro 69/24c; ÷ (→ Abduktor) abduktoro 71/14c
- Streichmaß** n TKN truskeno 81/35c
- Strohblume** f imortelo 71/9a
- Stromanschluß** m borno 81/30a
- Stromdurchgang** m kondukto 70/1b
- strömen** konvekti tr 70/3b
- Stromkreis** m cirkvito 76/4a
- Stromunterbrecher** m buton <-hav>a gardilo 75/18c
- Strontium** n (Element Sr.) stroncio 70-1A
- Studio** n studio 74/24a
- Stufe** f ELTEK (im Stromkreislauf) tupo 81/24c
- Stulpe** f (an der Jacke, am Mantel) roverso 77/12c
- Stupa** m REL stupao 74/47a
- Stürmer** m (Sport) avanulo 72/27b
- Sturmhaube** f HIST moriono 74/37a
- Sturmhut** m BOT napela akonito 71/44b
- Stütz** m (Gymnastik) apogo 75/19c
- Stylobat** m ARKI stilobato 74/17b
- Substanz** reine ÷ f pura substanco 70-5C

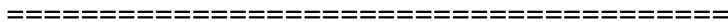
=====
Substrat n ELTEK substrato 76/6a
Sulky n SP sulkio 73/14c
Sultaninen f,pl sultaninoj 72/39c
Sumpfbiber m kojpo 75/11a
Sumpfzypressengewächse n,pl taksodiacoj 71/10a
Supermarkt m superbazaro 72/21a
Supraleitung f superkonduktivo 70/2c
Suspension f (1. Aufhängung; 2. KEM) suspensio 81/12b;
sich in ÷ befinden suspensi ntr 69/40c
Suszeptibilität f relative magnetische ÷ magnetigeblo 72/1c; relative elektrische ÷ elektrigeblo 72/1b
Symphyse f ANAT (Verwachsung) simfizo 69/24a
synchronisieren post-sinkronigi 75/9b
Synklinale f GEOL sinklinalo 74/5a
Syrinx f (Panflöte) Pajnoalmo 73/42b
Szene eine ÷ machen scenumi ntr 70/15c

T

Tafel f (z.B. Kontinentalsockel) platformo 74/11b
Tagebuch n ĵurnalo 73/9a
Talgletscher m glaci-rivero

81/48c
Tambour m (Mittelturm einer Renaissance-Kirche) tamburo 74/36a
Tausendgüldenkrout n centaŭrio 71/45c
Tausendschön n BOT penso, trikoloreto 75/7a
Teakbaum m tektono 73/33c
teaken tektona 73/33b
Teakholz aus ÷ tektona 73/33b
Team n teamo 72/33a
Technecium n (Element Tc.) teknecio 70-2B
Technetium n (Element Tc.) teknecio 70-2B
Tectiform f ARKE tektiformo 77/20c
Teilbild n TV framo 70/38c
Teilchen n (Partikel) partiklo 70/16a
tektonisch GEOL tektona 73/33a
Telemark<schwung> SP (beim Skifahren) telemarko 73/29a
Tempelturm m zikurato 74/14a
Temposchwung m SP (beim Skifahren) tempo-svingo 73/28c
Tepee n (→ Tipi; Indianerzelt) tipio 75/33a
Terbium n (Element Tb.) terbio 70-1F
Terz f (beim Fechten) tercio 75/16c
Testbild n FIZ <televida> test-

- paterno 77/22b
- Textil-** tekstila 70/29a
- Thallium** n (Element Tl.)
taliumo 70-3C
- Thallom** n BOT talo 72/11b
- Thallus** m BOT talo 72/11b
- Therapeut** m terapeŭto 76/3c
- Therapie** f terapio 76/2c
- Thermion** n (→ Glŭhelektron)
termjono 72/5c
- Thetis** GEOL Tetiso 77/21c
- Thulium** n (Element Tm.)
tulio 70-II
- Thyrsos** m MITO tirso 73/44a
- Thyrsusstab** m MITO tirso
73/44a
- Tief<druckgebiet>** n cikloneo
81/47a
- Tiefdruck** m kavografio
76/33c
- Tiefengestein** n batolito 74/2c
- Tiefenlinie** f izobato 74/8b
- tiefkŭhlen** kongeli tr 77/29c
- Tiegel** m TKN platino 81/6c
- Tipi** n (→ Tepee; Indianerzelt)
tipio 75/33a
- Titan** n (Element Ti.) titanio
70-2D
- Tomahawk** m tomahoko
74/31c
- Tonbandgerät** n magnetofono
81/39c
- Tonhohlplatte** f hurdiso
75/31a
- Tor** n (Signal÷, Kabel÷ etc.)
gantro 69/27c
- Torbauten** m,pl ARKI
propileo 74/16c
- Torii** n ARKI torijo 74/21a
- Torlauf** m SP slalomo 73/28a
- Torstahl** m torŝtalo 72/41c
- Totalisator** m (beim Pferde-
rennen) totalizatoro 73/14b
- Tourismus** m turismo 73/12b
- Touristik** f turistiko 73/12a
- Träger** m ELTEK portanto
72/12b; ÷ TELE portanto
72/12c
- Träger<stoff>** m KEM por-
tanta 72/12a
- Traktion** f (Antrieb) trakcio
69/1c
- Traktor** m traktoro 76/20a
- Trampolin** n, **Trampoline** f SP
trampolino 73/10a
- Trampolinspringen** n trampo-
linado 73/10b
- Trampolinturnen** n trampo-
linado 73/10b
- Tränenbein** n lakrimalo
69/22a
- Tränendes Herz** n BOT ri-
gardinda dicentro 73/40b
- Transduktor** m (Vertärker ∞
magnetischer) ELTEK trans-
duktoro, magneta amplifilo
76/32a
- Transistor** m ELTEK tran-
sistoro 76/16a
- Trapschießen** n SP trapo
75/10a
- Trecker** m traktoro 76/20a
- Treibstoff** m fuelo 72/16b
- Trennschalter** m buton<-
hav>a gardilo 75/18c; cir-
kvit-rompilo 72/44b
- Trennwand** f KONS septo
71/20c



Tretabfalleimer m pedala rub-
skatolo 72/19c

Treten n TEKS tretado
77/13b

Triglyphe f (→ Dreischlitz)
ARKI triglifo 74/16a

triklin<isch> (pp. Kristall-
system) triklina 71/26c

Tritt m (kleine Leiter) faldebla
tub-eskaletto 72/18b

Tritthocker m seĝ-eskaletto
72/20a

Trittleiter f faldebla ŝtup-
eskalto 72/18a

Trizeps m ANAT tricepso
69/30b

Trog m rako 81/16b

Trokar m MED trokaro
69/46a

Trommel f (Mittelturm einer
Renaissance-Kirche)
tamburo 74/36a

Trommelfell n miringo 73/8c

Tropfstein m gut- tono
75/32b

Truppe f SP (→ Mannschaft)
trupo 73/8b

Tschaitya f RELI ĉajtjo
74/22b

Tuberoze f BOT tuberoso
75/33c

Tunicella f KRIST tuniklo
74/26a

tupfen (Maltechnik) tupi tr
72/42c

Tupfer m MED tampono
69/45c

Turm m (Mast einer Strom-
fernleitung, Kabelbahn, etc.)

pilono 71/29a

Tusche f tuĉo 81/47c

Tweed m TEKS tvido 73/36b

U

Überfallhose f kuloto 71/34b

Überhang m KONS kantilevro
69/2c

Überleitfähigkeit f superkon-
duktivo 70/2c

Überpflanzen f,pl epifitoj
75/2b

Überschlag m freier ÷ SP
saltumo 73/15b

Übertragungshebel m (in
Dampfmaschine) balanciero
69/14c

überziehen -iz/ 81/17c

Übung f (Sport) ekzerco
72/33b

UKW-Drehfunkfeuer n
RADIO vooro 77/39b

ultrarot infraruĝa, transruĝa
72/44a

Umarmung f (beim Boxen) SP
klinĉo 73/2a

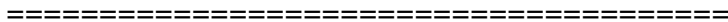
Umhüllende f envelopo
70/30a

Umklammerung f (beim
Boxen) SP klinĉo 73/2a

Umschlag m (an der Jacke, am
Mantel) roverso 77/12c

Umschlagsklammer f kovert-
agrafo, kovert-stifto 71/12a

Umweltschützer m natur-pro-
tektanto, naturprotektisto

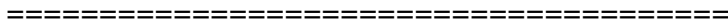


72/26b
Umweltverschmutzung f
poluo 72/26a
und/oder kaŭ 77/42b
Universalbagger m elkavig-
adoro, elkadoro 77/33b
Unruh<e> f (in einer Uhr)
pendolo 69/5a, balanciero
69/14a
unten infre 70/13c
untere<r,s> infre 70/13c
Untergeschoß n subetaĝo
71/18c
unterhalb infre 70/13c
Unterhose f kalsono 71/35a
unterkritisch FIZ subkrita
70-14H
Unterschale f <Elektronen-÷>
elektrona subtavolo 70-16C
unterständigem Frucht-knoten
∞ mit epigina 75/35c
Untersuchung f inkŭesto
77/19b
Urmaß n (Urmeter, Urkilo-
gramm, etc.) pratipo 70/9a

Y

Vehikel n (→ Trägerstoff)
KEM portanto 72/12a
Vektor m MAT vektoro
70/47a
Verbalnote f parolnoto
77/17b
Verbindungsleitung f (zwi-
schen Wahlstufen) interliga
konduktilo 76/9b

Verbund... kompunda 70/37b
Verdeck n (beim Boot) fer-
deko 73/16b
Verdrahtungsschema n cir-
kvitara skemo 76/4c
vereinheitlichen (→ normen)
normigi tr 70/8b
vereinigen (→ aggregieren)
agregi tr 71/15c
Vergleichsnorm n normo-
tipo 70/9b
Verhältnis n (→ Proportion)
FIZ rilatumo 70/46c
verhandeln marĉandi ntr
77/24c
verkaufen ∞ zu Schleuder-
preisen im Ausland dumpi
75/47b
Verkreuzungsbindepunkt m
liga plekto-punkto 77/11a
Verkreuzungspunkt m lig-
punkto 77/11b
Verlängerungskabel n kon-
duktaĵo 81/45a
verriegeln interklinki tr
77/41b
Verschiebehnhof m ranĝo-
stacio 77/28b
verschließen interklinki tr
77/41b
versehen mit -iz/ 81/17c
verstärken (elektrische Span-
nung u.a.) amplifi tr 81/28a
Verstärker m (von elektri-
schem Strom) amplifilo
81/28b; magnetischer ÷
ELTEK transduktoro, mag-
neta amplifilo 76/32a
Verteidiger m (Sport) arierulo



- 73/15c
vertragsmässig festsetzen JUR
stipuli tr 77/19c
verüben (Delikt etc.) perpetri
tr 77/17a
verunreinigen (die Umwelt)
polucii tr 70/31a
vervielfältigen kopii tr 72/24a
Verwachsung f simfizo
69/24a
verweisen zeitweilig jmd.
vom Platz/ Feld elludigi
73/6c
Verwerfung f faŭlto 70/19a
Verzeichnis n der Postleit-
zahlen poŝtkodo 75/14a
Video- pref video/ pref 81/25b
Videodetektor m video-
detektilo 70/39b
Videofrequenzen f,pl video-
frekvenco 70/39c
Videogleichrichter m
videodetektilo 70/39b
Videorekorder m videore-
gistratoro 69/25a
Videosignal n videosignalo
81/26c
Videoverstärker m videoam-
plifilo 81/25c
Viehfutter n fura o 71/39c
Vielfachkabel n konduktaĵo
81/45a
Vierer m TELE <konduktila>
kvarumo 76/9a
Vierer<leitung> f fantoma
lineo 76/10a
Viererseil n TELE <konduk-
tila> kvarumo 76/9a
Viertelfinale n kvaron-finalo
76/37b
Villa f (→ Landsitz) villo
69/15b
Villa f (→ Stadtvilla) vilao
69/15a
Vipraphon n vibrafono
70/11b
Vögel m,pl ∞ flugunfähige
senkarinuloj 71/4b
Vogelsteiß m BIOL pugo
71/36c
Volant m falbalo 71/21c
Volleyball<spiel> n volejbalo,
flug-pilkado 73/20b
Volt n FIZ (Symbol V) volto
70-15G
VOR RADIO vooro 77/39b
vor- pref TKN FIZ pre- pref
81/19a
Vorderseite f (einer Münze
etc.) averso 77/12a
Vorentscheidung f (→ Halb-
finale) duon-finalo 76/36c
Vorfinale n SP pre-finalo
76/38a
Vorgarn n TEKS meĉeto
76/31b
Vorhalle f (→ Atrium) atrio
69/40a
Vorhof m (→ Atrium) atrio
71/17c
Vorlauf m SP antaŭ-kurumo
76/38b, selekta kurumo
76/39a
Vorrennen n SP selekta kur-
umo 76/39a
Vorrunde f (Achtelfinale)
okon-finalo 76/37c
Vorsatzsilben f,pl metrische

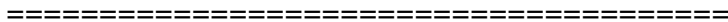


mezur-unitaj prefiksoj 70/4b
Vorschär f AGR koltro 72/7a
Vorspannung f ELTEK biaso
75/26b
Vulkanschlacke f vulkan-
skorio 69/7c

W

W.C. n ellasabo, fekabo
76/17c
Waage f (gymnastische Übung)
pesilo 73/24c
Wachshaut f BIOL vakshaŭto
71/37b
Wadenbein n fibulo 69/23b;
peroneo 69/22c
Wagenplane f baĝo 77/40b
Walmdach n grop-tegmento
69/39c
Walmfläche f gropo 69/38c
Walze f rulo 81/17a; (Zylin-
der, der um Achse rotiert)
rulumo 81/17b
walzen lamini tr 81/41b
Walzgrat m bavuro 77/27a
Wandern n (→ Touristik)
turistiko 73/12a
Warenhaus n butikego
72/20c
Wärmelehre f FIZ varmiko
74/28a
warzenförmige Erhebung f
papilo 69/10a
Warzenhof m (Areole) areolo
69/11a
Washbecken n lavabo

69/37b
...-Wasser (Haar÷, Gesichts÷,
Rasier÷) locio 72/42a
Wasserklosett n ellasabo, fek-
abo 76/17c
Wasserstoff-Bindung f hidro-
gena ligo, polusigita atomligo
75/27a
Wasserstoffbrückenbindung f
hidrogena ligo, polusigita
atomligo 75/27a
Watt n FIZ (Maßeinheit W)
ŭato 70/45b
Web<e>blatt n harnessa folio,
folio 77/9c
Webebaum m TEKS varpo-
cilindro 76/31c
Weberschiffchen n TEKS
navedo 77/9a
Webfach n ĵet-kanalo 77/8b
Weblade f TEKS tekso-kadro
77/13a
Webschütz m TEKS navedo
77/9a
Wechselsprechanlage f inter-
komo, interkom<unika sis-
tem>o 71/1a
Wechselstromgenerator m
(groß; Anlage) alternatoro
81/29a; (klein; Maschine)
alternilo 81/29c
Wegbewegung f (→
Abduktion) abdukcio
71/15b
Wegführen n (→ Abduktion)
abdukcio 71/15b
Wegziehen n (→ Abduktion)
abdukcio 71/15b
Weife f haspelo 76/23b



Weigelie f BOT vajgelio
75/36b

Weinrose f eglanterio 71/46c

Weitsprung m SP longo-salto
72/28a

Wendelfläche f helicoido
81/21a

Wendepunkt m GEOM
inflekso 74/25a

Werkbank f stablo 72/14b

Werkdruckform f TKN pres-
formo 76/12c

Werktisch m stablo 72/14b

-wert -anc/ suf 70/14b

Wertminderung f deprezo
74/1c

Wertungsgericht n ĵurio
73/6a

Wettbewerb konkurso
75/38b; (Sportart, Disziplin)
disciplino 73/3c; Teil eines
÷s konkursero 76/41a

Wetter... (z.B. Wetter/kunde
etc.) meteo 72/47b

Wettkampf m konkurso
75/38b; Teil eines ÷s kon-
kursero 76/41a

Widerstand m FIZ rezistanco
70/3c; spezifischer ÷ FIZ
rezistiveco 70/26c

Wigwam n vigvamo 75/34a

Wind raumer ÷ MAR raŭmo
73/18b

Windfahne f anemoskopo
72/47a

Windstille f kalmo 70/23b

Winkelbeschleunigung f an-
gula akcelo-vektoro 70-10H

Winkelgeschwindigkeit f an-

gula rapido 70-10D

**Winkelgeschwindigkeit<s-
Vektor>** angula rapido-
vektoro 70-10C

Wirbel m BOT verticilo 71/8b

Wirkleitwert m konduktanco
70/1c

Wochenendhaus n daço
69/15c

Wolfram n (Element W.)
volframo 70-2C

Wucherblume f galinsogo
71/46a

Wurfpfeil m (→ Banderilla)
banderilo 72/35a

X

X-Strahlen m,pl iks-radioj
75/22c

Xanthogenat n KEM ksanto-
genato 76/24c

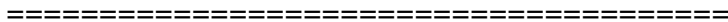
Y

Yawl f jolo 73/17a

Z

zählen (→ berechnen, rechnen)
komputi tr 77/43b

zählen mit Gerät kompti
77/43a



- Zahlmarke** f ĵetono 77/24a
Zählrohr n (→ Geigerzähler)
komputilo de Gajger 70/37a
Zahnbein n dentino 69/17b
zähnen (perforieren) perfori tr
75/22b
Zahnschmelz m adamantino
69/17c
Zange f (→ Schraubstock)
vajco 81/12c
Zapfensäge f bevel-segilo,
vulpa vosto 71/37a
Zaunrose schottische
eglanterio 71/46c
Zeh<e> große<r> f,m
halukso 69/45a
Zehnkampf m dekatlono
73/27a
Zeichen n (→ Seezeichen)
balizo 77/40c
Zeichen n ELTEK signalo
81/27a
Zeiger f (z.B. am Kompaß)
nadlo, montrilo 69/3b
Zeilenfolgeverfahren n
ELTEK sinsekva skenado
70/38b
Zeilensprungverfahren n
interplektita skenado 81/26b
Zeilentransformator m flaj-
beko 81/15c
Zeitbasis f tempobazo 81/24b
Zeitbasisgenerator m tempo-
bazo-generilo 81/24a
Zeitfahren n SP tempo-
kurumo 76/39b
Zeltbahn f baĝo 77/40b
Zement m cemento 81/42a;
(an der Zahnwurzel)
cemento 81/41c
zementierte Oberfläche f (bei
Metallen) ĉemento 69/8b
Ziborium n KRIST ciborio
73/45c
ziffernmäßig (→ digital)
diĝita 69/13a
Zikkurat m (→ Tempelturm)
zikurato 74/14a
Zirrokokulus m cirokumu-
luso 75/42c
Zirrostratus m cirostratuso
75/42b
Zittergras n brizo 70/20a
Zitterschmiele f (→ Zittergras)
brizo 70/20a
Zügel m (Farbzeichnung bei
Vögeln etc.) brido 71/32a
Zugförderung f trakcio 69/1c
Zungenbein n hoido 69/17a
Zusammenhang inneren ÷
besitzen koheri ntr 70/7c
zusammenhängen koheri ntr
70/7c
Zustand m stationärer ÷ FIZ
stacionara stato 70-15C
Zweielektrodenröhre diodo
75/25c
zweigeschlechtig BOT mono-
klina, hermafrodita 71/26a
Zwetsche f BOT slivo <-
pruno 71/40b
Zwirn m TEKS tvirno 76/25a
Zwischenlauf m (Lauf im
Halbfinale) mez-kurumo
76/38c
Zwischenrunde f (Halbfinale)
duon-finalo 76/36c; (→
Viertelfinale) kvaron-finalo

=====
76/37b
Zwischenzeilenabtastung f
interplektita skenado 81/26b
Zyklone f cikloneo 81/47a

*Enhave senŝanĝa represo
de la eldono Nov. 1994.
La kontakt-adresoj ne plu
aktualas.*

Mendilo

Mi mendas ĉe Esperanto
Press, Bailieboro, Ontario,
Kanado KOL 1BO laŭ jenaj
ofertoj (an oĵ rezervitaj):

___ Slipara Vortaro, 1440
nocioj sur 4320 slipoj +
klariga kajero kaj Germana
indekso US\$ 30,-

Mia nomo kaj adreso estas:

La sumon de DM _____
mi pagis al la poŝtbank-konto
de R.Eichholz, 1173 68-306
PgA Hannover.

Dato, subskribo

*Kontaktu nun
Bernhard.Pabst[ĉe]gmx.de
(anstataŭigu [ĉe] per @)*

*© Bernhard Pabst,
Aŭgusto 2006*